

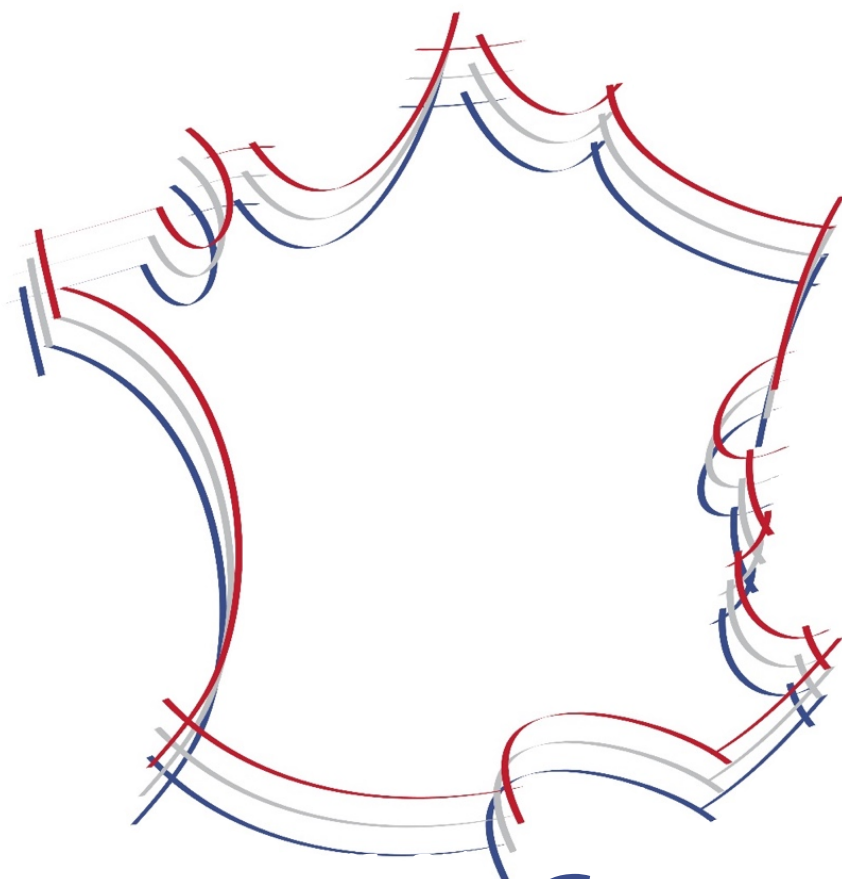


Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

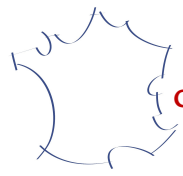
МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное управление по делам иностранцев во Франции



Справочник для
лиц, ходатайствующих
о предоставлении
убежища во Франции

ноябрь 2015



ОГЛАВЛЕНИЕ

1. РАЗЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ЗАЩИТЫ	4
1.1. Статус беженца	4
1.2. Субсидиарная защита	4
1.3. Статус апатрида	5
2. Доступ к процедуре рассмотрения и право на пребывание на территории Франции.....	7
2.1. Порядок определения Государства, отвечающего за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища	7
2.2. Право на пребывание на территории Франции	8
3. Условия рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища	10
3.1. Рассмотрение ходатайства Французским управлением по защите беженцев и апатридов (OFPRA).....	10
■ Анкета OFPRA для заполнения	10
■ Отправление досье	10
■ Доказательство регистрации ходатайства в OFPRA	11
■ Рассмотрение ходатайства в нормальном порядке или в ускоренном порядке	11
■ Индивидуальное собеседование в OFPRA	12
■ Решение OFPRA.....	13
3.2. Рассмотрение ходатайства Национальным судом по правам беженцев (CNDA)	14
■ Срок для подачи ходатайства об обжаловании	14
■ Ходатайство об обжаловании.....	14
■ Уведомление о получении ходатайства.....	15
■ Услуги адвоката	15
■ Судебное заседание в CNDA.....	16
■ Решение CNDA	17
3.3. Неприемлемость и прекращение рассмотрения	17
■ Ходатайство признано неприемлемым	17
■ Прекращение рассмотрения ходатайства	17
3.4. Повторное рассмотрение.....	18
4. Этапы, которые необходимо пройти лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища	20
4.1. Сопровождение лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища	20
■ Первый прием и направление.....	20
■ Обеспечение материальных условий приема	22
■ Принятие во внимание особых потребностей в отношении приема уязвимых лиц	23





4.2. Размещение лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища	23
■ Места по предоставлению жилья	23
■ Направление к жилью	24
■ Уход с предоставляемого жилья	24
5. Права лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища	26
5.1. Пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (ADA)	26
■ Условия для получения пособия	26
■ Подача ходатайства	26
■ Размер пособия	27
■ Начисление	27
■ Обжалование	28
5.2. Доступ к образованию	28
5.3. Доступ к системе здравоохранения	28
■ Неотложная медицинская помощь	28
■ Общий медицинский страховой полис (CMU)	29
5.4. Доступ к рынку труда	29
6. Последствия решения об отказе в предоставлении убежища на право пребывать на территории Франции	31
6.1. Решение OFPRA или CNDA об отказе	31
6.2. Помощь по возвращению в страну происхождения	31
6.3. Принудительное возвращение в страну происхождения	32
7. Права лиц, которым предоставлена защита	34
7.1. Пребывание во Франции	34
7.2. Пребывание семьи	35
■ Право членов семьи на пребывание	35
■ Право на воссоединение семьи	36
7.3. Интеграция	37
■ Подписание контракта о приеме и интеграции с Французским Управлением по делам иммиграции и интеграции (OFII)	37
7.4. Социальные права	37
■ Доступ к жилью	37
■ Доступ к рынку труда	38
■ Доступ к системе здравоохранения	38
■ Социальные и семейные пособия	38
7.5. Поездка за границу	39
7.6. Натурализация	39
ПРИЛОЖЕНИЕ : полезные адреса	40
1. Национальные адреса	40
■ Ассоциации	40
2. Местные адреса	42
■ Единые пункты приема	42
■ Префектуры	43
■ Территориальные управления Французского управления по делам иммиграции и интеграции (OFIG)	45



1. РАЗЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ЗАЩИТЫ

Во Франции существуют 3 формы защиты: статус беженца, субсидиарная защита и статус апатрида.

1.1. Статус беженца

Предоставление Вам статуса беженца возможно на 3 различных основаниях:

- **на основании Женевской конвенции** о статусе беженцев от 28 июля 1951 года: статус беженца предоставляется « любому лицу, которое (...) в силу вполне обоснованных опасений стать жертвой преследований по признаку расы, вероисповедания, гражданства, принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений находится вне страны своей гражданской принадлежности и не может пользоваться защитой этой страны или не желает пользоваться такой защитой вследствие таких опасений » ;
- **на основании так называемого конституционного убежища**, предусмотренного в 4-ом абзаце преамбулы Конституции 1946-го года: статус беженца предоставляется « любому лицу, подвергающемуся преследованию по причине своих действий за свободу » ;
- **на основании мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН) – Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés (HCR)** : если Вы были признаны беженцем УВКБ ООН на основании статей 6 и 7 его устава.

1.2. Субсидиарная защита

Право на субсидиарную защиту предоставляется лицу, которое не соответствует требованиям для признания беженцем, но в отношении которого было доказано существование обоснованных опасений, что такое заинтересованное лицо при возвращении в страну своего происхождения, столкнется с реальным риском нанесения серьезного вреда, как:

- смертная казнь или экзекуция ;
- пытки, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение или наказание ;
- серьезная персональная угроза жизни или здоровью гражданского лица по причине беспорядочного насилия в условиях международного или внутреннего вооруженного конфликта.

Во Франции решение о предоставлении статуса беженца и субсидиарной защиты принимает Французским управлением по защите беженцев и апатридов (OFPRA) под судебным надзором Национального суда по правам беженцев (CNDA).



1.3. Статус апатрида

Согласно Нью-Йоркской Конвенции от 28 сентября 1954 года о статусе апатридов, данный статус может быть предоставлен лицу, которое « не рассматривается гражданином каким-либо государством в силу его закона ». Статус апатрида отличается от предыдущих двух форм защиты. Он касается исключительно лиц без гражданства. Его предоставление не учитывает опасений подвергаться преследованиям.

Статус апатрида предоставляется OFPRA, под судебным надзором административного суда.

В отличие от лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища, иностранцу, ходатайствующему о статусе апатрида, не предоставляется право на пребывание на территории Франции на протяжении рассмотрения его ходатайства.

По этой причине Вам не следует обратиться в Префектуру для подачи ходатайства. Вы должны написать непосредственно в OFPRA письмо, в котором будут указаны данные о Вашей личности (имя, фамилию и адрес), и в котором будут изложены мотивы, обосновывающие Ваше ходатайство.

OFPRA вам отправит анкету для ходатайства о статусе апатрида. Вы должны заполнить анкету и объяснить обстоятельства, на основании которых Вы считаете себя лицом без гражданства какого-либо государства. Подписывайте анкету, прикладывайте к ней 2 свежих фотокарточки ; если они у Вас имеются прикладывайте также свой проездной документ, документы о гражданском состоянии и копию своего действующего вида на жительство.

Анкету следует отправить в OFPRA по почте, « заказным письмом с уведомлением о получении ».

Вы получите повестку с приглашением явиться в OFPRA для проведения опроса. В отличие от лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища, Вы не сможете явиться в OFPRA в сопровождении адвоката или представителя ассоциации.

Язык, на котором будет проводиться опрос, выбираете Вы, за исключением случая если Вы понимаете другой язык, или если Вы можете объясняться на другом языке.

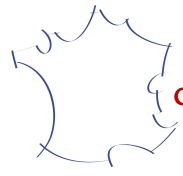
OFPRA Вас уведомит о своем решении по почте, « заказным письмом с уведомлением о получении ».

✓ **Если OFPRA предоставит Вам статус апатрида:** Вам будут предоставлены те же права, какими пользуются лица, которым предоставлен другой вид защиты (см. раздел 7 - « Права лиц, которым предоставлена защита »), включая право на получение вида на жительство, право на получение проездного документа и право на нормальную семейную жизнь.

✓ **Если OFPRA откажет Вам в статусе апатрида:** Вы можете обжаловать решение OFPRA в административный суд по месту жительства на протяжении 2-х месяцев с момента получения письма, уведомляющего о решении OFPRA.

Обжалование решения не приостанавливает исполнение данного решения. Это означает, что Вы подлежите решению о выдворении из Франции (приказ покинуть территорию Франции),





несущему исполнительный характер даже до того как административный суд вынесет решение по Вашему делу.



2. Доступ к процедуре рассмотрения и право на пребывание на территории Франции

Если Вы желаете ходатайствовать о предоставлении убежища во Франции, Вам следует подать ходатайство о предоставлении убежища в Французское управление по защите беженцев и апатридов (OFPRA).

Вы можете ходатайствовать о предоставлении убежища, если Вы проживаете легально на территории Франции. Вам открыта возможность ходатайствовать о предоставлении убежища, даже если Вы пребываете на территории Франции нелегально с точки зрения законодательства о праве на пребывание на территории Франции, и даже в случае нелегального въезда на территорию Франции.

Если для въезда во Францию Вам выдана виза, желательно подать ходатайство о предоставлении убежища до истечения срока действия Вашей визы.

Прежде чем подать в OFPRA ходатайство о предоставлении убежища, Вам предстоит в первую очередь зарегистрироваться в компетентный единый пункт приема лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища во Франции (см. пункт 4. « Этапы, которые необходимо пройти лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища »).

Служащий Префектуры для начала произведет проверку совокупности сведений, которые Вы передали в компетентный единый пункт приема.

Затем служащий Французского управления по делам иммиграции и интеграции (OFII) рассмотрит и определит Ваше индивидуальное положение.

С условием того, что Вы выполняете все требования, Вам будет выдано свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища, чей срок действия составляет один месяц, и дающее Вам право на пребывание на территории Франции.

2.1. Порядок определения Государства, отвечающего за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища

С целью определить, отвечает ли Франция за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища, служащий Префектуры снимет отпечатки всех Ваших 10 пальцев когда Вы подадите свое досье и проведет с Вами индивидуальный опрос, во время которого будут установлены Ваш маршрут следования из Вашей страны происхождения во Францию и Ваши возможные связи, например семейного типа, с другими Государствами - членами Европейского союза. На основании всех этих данных будет определено, какое Государство отвечает за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища, как предусмотрено регламентом №604/2013 Европейского Парламента и Совета ЕС от 26 июня 2013, именуемым регламентом « Дублин III ».



Государства, участвующие в системе Дублин III

В системе Дублин III участвуют все 28 членов Европейского союза и 4 ассоциированных страны: Австрия, Бельгия, Болгария, Великобритания, Венгрия, Германия, Греция, Дания*, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальт, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская республика, Швеция и Эстония,. Также в ней участвуют в качестве ассоциированных Государств: Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенштейн.

* Дания не подлежит Регламенту « Дублин III », но продолжает применять Дублинскую Конвенцию, подписанную 15 июня 1990.

Возможно, за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища отвечает не Франция, а другое Европейское государство, например в таких случаях:

- другое Государство - член Европейского союза Вам выдало временный вид на жительство или визу, чей срок действия не истек ;
- было установлено, что Вы нелегально пересекли внешнюю наземную, воздушную или морскую границу другого Государства - члена Европейского союза ;
- Вы для въезда на территорию Европейского союза первой пересекли границу Государства - члена Европейского союза, для въезда на территорию которого Вам не требуется виза ;
- Вы уже подали ходатайство о предоставлении убежища в другом Государстве - члене Европейского союза.

Прием и рассмотрение другим Государством - членом Европейского союза : в случае если за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища отвечает не Франция, а какое - либо другое государство - член Европейского союза, префектура предпримет необходимые меры по отношению к этому государству для того, чтобы оно взяло вас под свою ответственность.

Вам выдадут свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища, разрешающее пребывание на территории Франции, в ожидании Вашего перевода в государство, признавшее свою ответственность за рассмотрение Вашего ходатайства.

Ваш перевод организуют службы Префектуры. Вас уведомят о решении о переводе, в котором будут изложены подробности относительно Вашего отъезда. Данное решение Вы сможете опротестовать в административный суд в течение 15 дней.

Прием и рассмотрение Францией : в случае если в согласии с процедурой Дублина обнаружится, что за рассмотрение Вашего ходатайства отвечает Франция, процедура продолжится в нижеприведенном порядке (см. 2.2).

2.2. Право на пребывание на территории Франции

Если за рассмотрение Вашего ходатайства отвечает Франция, Префектура Вам выдаст свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища, действительное один месяц. В выдаче свидетельства Префектура вправе Вам отказать в следующих случаях :

- Вы подали ходатайство о повторном рассмотрении своего дела (см. 3.4.) ;
- против Вас было принято окончательное решение об экстрадиции в страну, не являющуюся Вашей страной происхождения, или решение о сдаче, принятое на основании европейского ордера на арест или приказа международного уголовного суда о сдаче ;



До истечения месячного срока действия свидетельства о подаче ходатайства о предоставлении убежища, и вообще в 21-дневный срок Вам следует передать лично или по почте в OFPRA заполненную анкету для ходатайства о предоставлении убежища (см пункт 3. « Условия рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища »).

OFPRA Вам отправит письменное подтверждение получения, если отправленное Вами досье правильно заполнено и оформлено. Предъявив письменное подтверждение OFPRA в Префектуру по месту жительства Вы сможете возобновить свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища.

Свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища будет возобновляться до уведомления о решении OFPRA или, в надлежащем случае и при предъявлении уведомления о получении обжалования в CNDA, вплоть до уведомления о решении CNDA (см. пункт 3.2 « Рассмотрение ходатайства Национальным судом по правам беженцев »).

Всякий раз когда просите возобновление свидетельства, следует предъявлять надлежащие подтверждающие документы, требуемые Префектурой, а в частности справку о месте проживания или размещения, или предъявление адреса авторизованной организации, предоставляющей Вам адрес домицилия.

У возобновленного в первый раз свидетельства имеется девятимесячный срок действия при нормальном порядке рассмотрения, а шестимесячный срок действия при ускоренном порядке рассмотрения.

Когда вполне возможно, что за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища отвечает какая-либо другая страна Европейского союза, в связи с чем была задействована процедура Дублина, срок действия первого свидетельства составляет один месяц. При возобновлении свидетельства, его срок действия составляет 4 месяца (см. пункт 2.1 « Порядок определения Государства, отвечающего за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища »).

ВНИМАНИЕ! : Свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища не дает Вам право свободно перемещаться по всем странам Европейского союза.

Префектура имеет право отозвать у Вас свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища или отказать Вам в его возобновлении в следующих случаях :

- OFPRA признал неприемлемым Ваше ходатайство о предоставлении убежища (см. пункт 3.3. « Неприемлемость и прекращение рассмотрения »);
- Вы сообщили в OFPRA о своем намерении отозвать ходатайство о предоставлении убежища (см. пункт 3.3. « Неприемлемость и прекращение рассмотрения »);
- OFPRA приняло решение о прекращении рассмотрения Вашего ходатайства, после которого Вы не подали ходатайство о возобновлении Вашего дела (см. пункт 3.3.);
- Вы подали ходатайство о повторном рассмотрении Вашего дела, в целях противостоять мере о выдворении, и по Вашему ходатайству принято решение о неприемлемости (см. пункт 3.4. « Повторное рассмотрение »);
- Вы подали очередное ходатайство о повторном рассмотрении своего дела (см. пункт 3.4.);
- против Вас было принято окончательное решение об экстрадиции в страну, не являющуюся Вашей страной происхождения, или решение о сдаче, принятое на основании европейского ордера на арест или приказа международного уголовного суда о сдаче.

В этих случаях Вы должны покинуть территорию Франции. Если этого Вы не сделаете добровольно, Вам могут выдать приказ покинуть территорию Франции.



3. Условия рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища

3.1. Рассмотрение ходатайства Французским управлением по защите беженцев и апатридов (OFPRA)

Вместе со свидетельством о подаче ходатайства о предоставлении убежища Префектура Вам выдаст и анкету для ходатайства о предоставлении убежища. Анкету Вы должны заполнить и передать в OFPRA.

При подаче ходатайства о предоставлении убежища, Вам не нужно указывать вид защиты, который Вы хотели бы получить (статус беженца или субсидиарную защиту). Ваше ходатайство рассматривается OFPRA в порядке единой процедуры : в первую очередь, в соответствие с требованиями для предоставления статуса беженца, а если этот статус к Вам не применим, то в соответствие с требованиями для предоставления субсидиарной защиты.

Если OFPRA принимает решение об отказе в предоставлении Вам статуса беженца или субсидиарной защиты, Вы можете обжаловать решение в CNDA (см. пункт 3.2. « Рассмотрение ходатайства Национальным судом по правам беженцев »). Вы также имеете право обжаловать в CNDA решение OFPRA о предоставлении Вам лишь субсидиарной защиты.

Сведения из Вашего ходатайства о предоставлении убежища строго конфиденциальны и ни в коем случае никогда не передаются властям Вашей страны происхождения.

■ Анкета OFPRA для заполнения

Анкету следует заполнить на французском и подписать, следует также приложить к ней фотокопию действующего свидетельства о подаче ходатайства о предоставлении убежища, 2 фотокарточки и, если он у Вас имеется, Ваш проездной документ. Эти материалы необходимы для регистрации OFPRA Вашего ходатайства.

■ Отправление досье

Составленное досье **следует отправить не позднее 21-го дня** (за исключением ходатайства о повторном рассмотрении) после выдачи свидетельства о подаче ходатайства о предоставлении убежища, исключительно по почте по следующему адресу :

OFPRA
201, rue Carnot
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX

К примеру, если свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища Вам выдано 10-го января, Вы должны отправить в OFPRA свое досье не позднее 31-го января. Дату подтверждает штамп на конверте.



Очень рекомендуется отправить досье « заказным письмом с уведомлением о получении », указав свою фамилию разборчиво в разделе « expéditeur » (« отправитель »).

Если ваше досье необходимо дополнить, OFPRA отправит его Вам обратно. Обязательный срок для дополнения досье составляет 8 дней. Если до истечения восьмидневного срока, вы не дополните свое досье, OFPRA прекратит рассмотрение вашего ходатайства, и ваше свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища больше не подлежит возобновлению.

На протяжении всей процедуры рассмотрения Вашего ходатайства, у Вас есть возможность направлять в OFPRA дополнительные к своему досье сведения и материалы. Обращаясь в OFPRA, не забывайте всякий раз указывать номер досье, фигурирующий в письменной регистрации Вашего ходатайства о предоставлении убежища.

В случае смены адреса, также необходимо уведомить об этом OFPRA в письменном виде и в кратчайшие сроки, предпочтительнее « заказным письмом с уведомлением о получении ». Любые письменные документы OFPRA отправит по почте на последний известный ему Ваш адрес, в частности приглашение на индивидуальное собеседование или принятое по Вашему ходатайству о предоставлении убежища решение.

Отметьте, что вообще следует сохранять копию всех писем, отправленных Вами в OFPRA или полученных Вами от OFPRA, также как и все почтовые квитанции, доказывающие отправку или получение.

■ Доказательство регистрации ходатайства в OFPRA

При получении Вашего досье в указанный срок и при наличии в нем всех требуемых сведений и документов, OFPRA направит Вам письмо, уведомляющее Вас о регистрации Вашего ходатайства и сообщающее Вам регистрационный номер Вашего досье. Этот документ является официальным доказательством того, что Ваше ходатайство теперь действительно рассматривается OFPRA. Предъявляя этот документ в надлежащий орган, Вы сможете возобновить первое свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища.

■ Рассмотрение ходатайства в нормальном порядке или в ускоренном порядке

Ваше ходатайство о предоставлении убежища будет рассматриваться OFPRA либо в нормальном порядке либо в ускоренном порядке.

Если Ваше ходатайство рассматривается в ускоренном порядке, сроки для рассмотрения сокращены до 15 дней, при этом все процессуальные права Вам гарантированы, как для рассмотрения в нормальном порядке. К тому же, ознакомившись с содержанием Вашего досье или в силу Вашего особенной ситуации, OFPRA, считая это необходимостью, все же может перевести Ваше ходатайство из ускоренного порядка рассмотрения в нормальный порядок рассмотрения.

Ваше ходатайство рассматривается OFPRA в ускоренном порядке по определению Вашего ходатайства в едином пункте приема как ходатайство, подлежащее рассмотрению в ускоренном порядке (см. пункт 4.1. « Этапы, которые необходимо пройти лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища »).

OFPRA также может решить рассмотреть Ваше ходатайство в ускоренном порядке в следующих случаях:

- Вы предъявили поддельные документы, указали заведомо ложные сведения или умышленно скрыли некоторые сведения или документы, с целью ввести OFPRA в заблуждение ;



- Вы подали несколько заявлений для ходатайства о предоставлении убежища под разными данными о личности ;
- поднятые Вами вопросы в обоснование Вашего ходатайства о предоставлении убежища вовсе не относятся к потребности в предоставлении защиты ;
- Ваши показания непоследовательны, противоречивы, заведомо ложны или лишены правдоподобия, или существенно противоречат имеющимся у OFPRA сведениям о Вашей стране происхождения.

Опротестовать рассмотрение Вашего ходатайства в ускоренном порядке Вы сможете лишь во время обжалования решения OFPRA в CNDA.

■ Индивидуальное собеседование в OFPRA

После регистрации Вашего ходатайства, Вас повесткой пригласят на индивидуальное собеседование, за исключением двух случаев :

- предоставленные в Вашем досье сведения достаточно обосновывают предоставление Вам OFPRA статуса беженца ;
- Вам нельзя присутствовать на собеседовании по не временным и не зависящим от Вас медицинским показаниям.

В случае приглашения на собеседование, Вы должны явиться в главный офис OFPRA в Фонтене-су-Буа (Fontenay-sous-Bois). Там проведет Ваш опрос уполномоченный по предоставлению защиты сотрудник OFPRA (называемый «officier de protection»). В случае необходимости присутствие переводчика обеспечивает OFPRA, владеющего языком, которым Вы, как указали в анкете, владеете, или же на котором вполне разумно предполагать, что Вы говорите.

Неявка на собеседование может вызвать негативные последствия, и даже прекращение рассмотрения Вашего ходатайства. Обязательно заранее предупредите OFPRA как минимум за 48 часов, если у Вас возникла невозможность явиться на собеседование. Также следует предупредить OFPRA в случае опоздания на собеседование.

При желании Вы можете прийти на собеседование вместе с адвокатом или с представителем уполномоченной OFPRA ассоциации, которым будет предоставлена возможность высказываться в конце собеседования. Следует отметить, что время собеседования ни в коем случае не будет перенесено если адвокат или представитель ассоциации не будут на месте в указанное на повестке время.

Если Вы испытываете некоторые трудности в устном изложении мотивов Вашего ходатайства и предпочли бы, чтобы собеседование проводил сотрудник OFPRA определенного пола (и/или чтобы присутствовал переводчик определенного пола), Вы можете обратиться в OFPRA с такой просьбой.

Собеседование строго конфиденциально. Во время собеседования заполняются анкета и опросные листы уполномоченным по предоставлению защиты сотрудником OFPRA, проводившим собеседование. По Вашему запросу Вам могут передать копию анкеты и опросных листов, заполненных во время собеседования, до того как будет принято OFPRA решение по Вашему ходатайству (в нормальном порядке рассмотрения) или одновременно с самим решением (в ускоренном порядке рассмотрения).

Производится звуковая запись собеседования. К записи доступ Вы получите лишь в случае обжалования решения OFPRA об отказе в предоставлении убежища.

✓ Собеседование по видеоконференции

В некоторых случаях, по причине географической удаленности (в частности если находитесь на заморских территориях), или в связи с особенностями Вашей ситуации (по



семейным причинам или по медицинским показаниям, Вам нельзя перемещаться, или Вы находитесь в местах лишения свободы), собеседование состоится не в Фонтене-су-Буа (Fontenay-sous-Bois), а отдаленно, с помощью аудиовизуальных средств связи. В таких случаях, оказывающий Вам помощь адвокат или представитель ассоциации будет присутствовать на собеседовании рядом с Вами. Переводчик будет присутствовать на собеседовании рядом с уполномоченным по предоставлению защиты сотрудником OFPRA. Филиал OFPRA в Бас-Тере (департамент Гваделупа) уполномочен рассматривать ходатайства о предоставлении убежища, которые подаются в трех французских департаментах, находящихся в Америке: Гваделупа, Мартиника и Французская Гвиана. Если ходатайство о предоставлении убежища Вы подали в одном из 3 вышеуказанных департаментов, Вас пригласят на собеседование либо непосредственно в филиал в Бас-Тере, либо по видеоконференции, либо во время командированной миссии по рассмотрению ходатайств в департаменте, в котором Вы проживаете.

■ Решение OFPRA

✓ Каковы сроки ?

Сроки для получения решения OFPRA варьируют : от 15 дней в среднем в случае рассмотрения ходатайства в ускоренном порядке, до нескольких месяцев, в случае рассмотрения ходатайства в нормальном порядке. Отсутствие ответа на протяжении длительного периода не означает, что по Вашему ходатайству принято OFPRA решение об отказе. В случае, если OFPRA не сможет принять решение по Вашему ходатайству в течение шестимесячного срока, Вас уведомят об этом в письменном виде по почте. Поэтому Вам следует регулярно проверять свою почту.

✓ Положительное решение

В случае положительного решения по Вашему ходатайству :

- либо Вас признают беженцем. В таком случае OFPRA Вам вышлет письменное решение о предоставлении статуса беженца ;
- либо Вам предоставят субсидиарную защиту. В таком случае OFPRA Вам вышлет письменное решение о предоставлении субсидиарной защиты.

✓ Решение об отказе

Если по Вашему ходатайству принято решение об отказе, OFPRA Вам вышлет письменное решение, написанное на французском языке, и документ, переведенный на язык, который вполне разумно предполагать, что Вы его понимаете, сообщающий Вам о том, что по Вашему ходатайству принято решение об отказе.

Решение подлежит обжалованию Вами в CNDA на протяжении месячного срока с момента получения уведомления о решении.

Если Вы желаете получить юридическую помощь Суда в связи с Вашим обжалованием, Вам следует обратиться с ходатайством либо в пятнадцатидневный срок с момента получения уведомления о решении, либо в момент подачи ходатайства об обжаловании.

Если на протяжении месячного срока после получения уведомления о принятом OFPRA решении об отказе, Вы не обратились в CNDA с ходатайством об обжаловании, Ваше право на пребывание на территории Франции утрачивается и Вы обязаны покинуть Францию



3.2. Рассмотрение ходатайства Национальным судом по правам беженцев (CNDA)

■ Срок для подачи ходатайства об обжаловании

Чтобы подать ходатайство об обжаловании в CNDA, Вам предоставляется месячный срок с момента получения уведомления о решении OFPRA об отказе. В случае решения OFPRA об отказе, Вы можете попросить Суд предоставить Вам любой вид защиты. Если же OFPRA приняло решение о предоставлении субсидиарной защиты, Вы можете попросить Суд предоставить Вам статус беженца. В последнем случае, CNDA может отказать Вам в предоставлении статуса беженца, но не в силе отменить решение о предоставлении Вам субсидиарной защиты.

Ходатайство об обжаловании должно прийти в CNDA до истечения месячного срока. Например, если решение OFPRA об отказе Вы приняли на почте 20 января, то Ваше обжалование в CNDA должно быть зарегистрировано не позднее чем 21-го февраля). Таким образом, Вы должны отправить ходатайство об обжаловании за достаточно дней до окончания срока обжалования. На Ваше усмотрение ходатайство об обжаловании можете отправить по почте заказным письмом с уведомлением, обычным письмом, или по факсу. Если Ваше ходатайство об обжаловании придет в CNDA позднее назначенного срока, Суд объявит Ваше ходатайство неприемлемым к рассмотрению. Это означает, что Ваше ходатайство никак не будет рассматриваться судом, и никакого судебного слушания по Вашему делу не будет.

■ Ходатайство об обжаловании

Вам нужно учесть следующие условия :

- в первую очередь внимательно ознакомьтесь со всеми объяснениями, изложенными на оборотной стороне решения OFPRA об отказе ;
- ходатайство должно быть составлено на французском языке на простой бумаге (особого бланка для обжалования не существует), в нем Вы должны указать свои имена и фамилии, полные сведения о гражданском состоянии и профессии и адрес местожительства. Следует также указать, что составленное письмо является ходатайством об обжаловании и в нем должен быть упомянут р е г и с т р а ц и о н н ы й номер личного дела в OFPRA ;
- К ходатайству об обжаловании Вы должны обязательно приложить копию решения OFPRA ;
- ходатайство Вы должны мотивировать. Это означает что Вы должны объяснить почему Вы не согласны с доводами, мотивировавшими решение OFPRA об отказе или мотивировавшими решение OFPRA о предоставлении субсидиарной защиты вместо предоставления статуса беженца ;
- необходимо приложить имеющиеся у Вас документы, удостоверяющие личность и гражданство ;
- также Вы должны приложить к Вашим биографическим данным любые дополняющие документы ;
- Вы также должны указать в ходатайстве язык, на котором Вы желаете, чтобы Суд Вас заслушивал в день судебного заседания.

К личному делу предпочтительнее всего приложить копию имеющихся у Вас документов, удостоверяющих гражданство и сохранять при себе оригинал паспорта или удостоверения личности, что Вам позволит получать на почте заказные письма, отправленные Судом. Оригиналы документов Вы сможете предъявить в день судебного заседания при требовании судебной коллегии.



Касательно документов подтверждающих Ваши биографические данные, предпочтительно приложить к досье оригиналы, сохранив при этом их копию. Документы будут возвращены Вам в день судебного заседания, в случае если Вы попросите об этом, или Вам их отправят позднее по почте. Документы, подтверждающие Ваши биографические данные, должны быть переведены на французский язык. В случае отсутствия перевода, CNDA не сможет принимать эти документы к рассмотрению. Приложенные документы, кроме актов о гражданском состоянии, судебных и полицейских документов, необязательно должен выполнить присяжный переводчик.

- Вы должны подписать Ваше ходатайство. Если Вы несовершеннолетний, его должен подписать Ваш законный представитель ;
- Вы должны сохранять доказательства отправления и подачи Вашего ходатайства, равно как и их копии ;
- Вы должны уведомлять CNDA о любом изменении адреса ;
- Вы можете попросить ознакомиться с материалами Вашего личного дела после регистрации Вашего ходатайства об обжаловании.

В случае назначения открытого судебного заседания по Вашему ходатайству, Вы будете приглашены повесткой на это заседание. В этом случае, Вы сможете внести в личное дело дополнительные письменные сведения вплоть до указанного в повестке крайнего срока.

Если Ваше ходатайство не представляет весомых доводов, являющихся основанием для пересмотра решения OFPRA, CNDA может в таком случае, после изучения Вашего дела судебным докладчиком, вынести постановление об отказе в Вашем ходатайстве, без приглашения явиться на судебное заседание.

■ Уведомление о получении ходатайства

После регистрации Вашего ходатайства, CNDA присылает по указанному Вами адресу документ, озаглавленный « уведомление о получении ходатайства ». Этот документ свидетельствует о том, что Ваше ходатайство было зарегистрировано. Он позволяет Вам продлить Ваше свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища, так как Вам разрешено находиться во Франции до того момента, пока CNDA не вынесет постановление по Вашему ходатайству.

■ Услуги адвоката

У Вас есть возможность прибегнуть к услугам адвоката во время слушания судебного заседания в CNDA.

Вы также можете просить о предоставлении Вам помощи, оказываемой в связи с участием в судебном процессе. В этом случае, расходы на услуги адвоката будут полностью взяты на себя государством, что освободит Вас от оплаты услуг адвоката. Для того, чтобы попросить о предоставлении Вам помощи, оказываемой в связи с участием в судебном процессе, Вам необходимо либо подать заявление о предоставлении судебной помощи для подачи ходатайства об обжаловании в соответствующее бюро по оказанию судебной помощи при CNDA на протяжении 15 дней со дня принятия решения OFPRA об отказе, либо подать заявление о судебной помощи не позднее момента подачи Вашего ходатайства об обжаловании.



Адрес Бюро судебной помощи CNDA (Bureau de l'aide juridictionnelle - BAJ) :

Cour nationale du droit d'asile
35, rue Cuvier
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS

Вы можете указать фамилию адвоката, заранее давшего согласие предоставить Вам услуги в рамках судебной помощи, или подать ходатайство в CNDA о назначении Вам адвоката. В случае оказания Вам судебной помощи, Вы ни в коем случае не должны оплачивать гонорары назначенного адвоката, даже если он от Вас это потребует.

Вам может быть отказано в предоставлении судебной помощи лишь в случае, если Ваше ходатайство об обжаловании будет рассмотрено как явно неприемлемое.

■ Судебное заседание в CNDA

CNDA отправит Вам повестку, согласно которой Вы будете приглашены на судебное заседание для рассмотрения Вашего ходатайства об обжаловании. Вы получите повестку почтой как минимум за месяц до даты проведения судебного заседания ; если же Ваше ходатайство рассмотрено в ускоренном порядке, Вы получите повестку за 15 дней до проведения судебного заседания. Судебное заседание состоится в здании CNDA в городе Монтрей (Montreuil), или по видеоконференции в заморском департаменте, где Вы подали ходатайство об обжаловании.

Ваше ходатайство рассматривается судебной коллегией CNDA, с председательствующим магистратом. В частности, в состав судебной коллегии входит уполномоченный представитель Верховного Комиссара ООН по делам беженцев – Haut-Commissaire des Nations-Unies pour les Réfugiés – (HCR). Докладчик беспристрастно представляет Ваше ходатайство об обжаловании, не принимая позицию относительно решения по Вашему ходатайству, после чего судебная коллегия принимает решение по Вашему ходатайству на основании Ваших разъяснений и разъяснений Вашего адвоката, если у Вас он есть.

В случае, если решение OFPRA было принято в ускоренном порядке рассмотрения или в случае если Ваше ходатайство принято OFPRA неприемлемым, решение по Вашему ходатайству об обжаловании примет единоличный судья CNDA в течение 5 недель.

Если Суд считает, что Ваше ходатайство не подлежит ускоренному порядку рассмотрения, не является неприемлемым или же вызывает значительные затруднения, то Суду надобно по собственной инициативе, или по Вашему прошению, принять решение о рассмотрении ходатайства об обжаловании не единоличным судьей, а судебной коллегией.

CNDA обеспечивает присутствие переводчика, выполняющего перевод на язык, который Вы указали в своем ходатайстве. За неимением такового, или по причине невозможности, Вам будет предоставлен переводчик, который выполнит перевод на язык, на котором состоялся индивидуальное собеседование в OFPRA. Вам настоятельно рекомендуется лично присутствовать на заседании. В случае невозможности личного присутствия на заседании или при опоздании, следует предупредить об этом CNDA. В случае, если Вы не можете присутствовать на судебном заседании, Вы можете ходатайствовать, чтобы Суд отложил дату заседания, объяснив при этом в письменном виде причины, по которым Вы не можете явиться. Отложение заседания не является правом ; лишь председательствующий судебную коллегия CNDA может принять решение о целесообразности отложения слушания Вашего ходатайства на последующую дату.

Судебное заседание является открытым. Тем не менее, Вы имеете право обратиться к председательствующему судебную коллегия с просьбой о проведении закрытого судебного заседания, что означает, что слушание по Вашему делу пройдет без присутствия посторонних людей. В таком случае, возможность проведения закрытого судебного заседания Вам будет автоматически предоставлена. Председательствующий судебную



коллегию также может по своей инициативе принять решение о проведении закрытого судебного заседания.

■ Решение CNDA

Решение CNDA будет отправлено Вам по почте « заказным письмом с уведомлением о вручении ». Вы получите полный текст решения на французском языке и также перевод самого значения решения на язык, который разумно предположить, что Вы его понимаете.

CNDA может :

- отменить решение OFPRA об отказе в предоставлении убежища или субсидиарной защиты. При таких обстоятельствах, Вы получите такие же права, как если бы OFPRA Вам предоставил один из двух вышеперечисленных видов защиты ;
- отменить решение OFPRA о предоставлении субсидиарной защиты и признать Вас беженцем ;
- подтвердить решение OFPRA об отказе и отклонить Ваше ходатайство об обжаловании ;
- в некоторых случаях, отменить принятое OFPRA решение и потребовать повторное рассмотрение OFPRA Вашего ходатайства.

Решение CNDA подлежит обжалованию в кассационном порядке в Государственный совет (Conseil d'État). Данная инстанция не проводит повторного рассмотрения всей совокупности Вашего ходатайства, а лишь изучает некоторые правовые вопросы. Эта процедура длительная и требует помощи специализированного адвоката. Вы также можете просить об оказании судебной помощи. Ходатайство об обжаловании в кассационном порядке не позволяет продлевать Ваше право на пребывание на территории Франции и не будет препятствовать выдворению из Франции в Вашу страну происхождения. По вопросам относительно этой юридической процедуры, обратитесь за советом к соответствующей ассоциации или к адвокату.

3.3. Неприемлемость и прекращение рассмотрения

■ Ходатайство признано неприемлемым

OFPRA может принять решение о неприемлемости в этих случаях :

- Вы пользуетесь действительной защитой в качестве беженца в одном из государств - членов Европейского Союза ;
- Вам предоставлен статус беженца и действительная защита в другом государстве, или Вы в самом деле можете быть повторно приняты этим государством.

Вы в праве обжаловать решение о неприемлемости перед CNDA.

В случае, если Ваше ходатайство признано неприемлемым, Вы больше не можете пользоваться правом на пребывание на территории Франции и Вы обязаны покинуть Францию, даже если Вы подали в CNDA ходатайство об обжаловании.

■ Прекращение рассмотрения ходатайства

✓ Обстоятельства прекращения рассмотрения ходатайства

OFPRA в праве принять решение о прекращении Вашего ходатайства в этих случаях :



- Вы сообщили в OFPRA по почте или во время собеседования о том, что Вы отзываете Ваше ходатайство о предоставлении убежища ;
- Вы не подали Ваше ходатайство в назначенный срок в 21 день или Вы не явились на собеседование ;
- Вы сознательно отказываетесь предоставить сведения, существенные для рассмотрения Вашего ходатайства ;
- с Вами невозможно связаться по причине того, что Вы не передали в OFPRA свой адрес в разумный срок.

В случае прекращения рассмотрения Вашего ходатайства, Вы больше не можете пользоваться правом на пребывание на территории Франции и Вы обязаны покинуть Францию.

✓ Возобновление

В случае решения о прекращении рассмотрения Вашего ходатайства, Вы можете подать ходатайство о возобновлении рассмотрения в течение 9 месяцев со дня принятия решения о прекращении рассмотрения.

Для этого, Вы должны снова явиться в префектуру и заново пройти процедуру регистрации. Затем, Вы располагаете восьмидневным сроком после регистрации в префектуре для того, чтобы подать Ваше ходатайство о возобновлении в OFPRA. OFPRA возобновит Ваше дело и заново начнет рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища на том этапе, на котором оно было прекращено.

В случае подачи ходатайства о возобновлении до окончания девятимесячного срока, Вы снова получаете право на пребывание на территории Франции ; Вам также выдается свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища.

По истечении девятимесячного срока, Ваше ходатайство о возобновлении будет расцениваться как ходатайство о повторном рассмотрении (см. пункт 3.4. « Повторное рассмотрение »).

3.4. Повторное рассмотрение

После того, как суд отклонил Ваше ходатайство о предоставлении убежища или в случае, если Вы не подали ходатайство об обжаловании в назначенный месячный срок после получения уведомления о решении OFPRA, Вам предоставляется возможность обратиться в OFPRA с ходатайством о повторном рассмотрении Вашего ходатайства о предоставлении убежища, но только в том случае, если Вы в состоянии предоставить хотя бы один «новый довод », то есть довод :

- возникший после даты принятия решения CNDA, или возникший до этой даты, но о котором Вам стало известно после даты принятия решения CNDA ;
- и способный подтвердить Ваши личные опасения о преследовании или риск серьезных угроз, которым Вы, как утверждаете, можете подвергаться в случае возвращения.

Вы можете обратиться за советом в соответствующую ассоциацию или к адвокату.

Вы обязаны явиться в префектуру для прохождения процедуры регистрации.



Вы располагаете восьмидневным сроком со дня повторной регистрации для подачи Вашего ходатайства о повторном рассмотрении в OFPRA. Если Ваше ходатайство не полностью оформлено, OFPRA предоставит Вам возможность его дополнить в течение четырехдневного срока.

Затем, OFPRA произведет предварительное рассмотрение Вашего ходатайства и примет по нему решение о приемлемости в течение 8 дней с момента подачи ходатайства. В ходе предварительного рассмотрения, вызов на собеседование с Вашим присутствием не является обязательным.

По итогам предварительного рассмотрения, OFPRA может признать Ваше ходатайство о повторном рассмотрении неприемлемым в случае, если факты или доводы, которые Вы предоставляете, не существенно повышают вероятность предоставления защиты.

Если OFPRA признает Ваше ходатайство приемлемым, его рассмотрят, за исключением принятия иного решения, в ускоренном порядке.

В случае подачи первого ходатайства о повторном рассмотрении, если префектура посчитает, что Вы подали ходатайство с единой целью воспрепятствовать мерам, направленным на выдворение из Франции и OFPRA признает Ваше ходатайство неприемлемым, Вы больше не можете пользоваться правом на пребывание на территории Франции со дня принятия OFPRA решения.

В случае подачи второго ходатайства о повторном рассмотрении, Вы лишаетесь права на пребывание на территории Франции.

В этих двух случаях, Вам может быть отказано в получении свидетельства о подаче ходатайства о предоставлении убежища, либо в его продлении. Вы подлежите мерам о выдворении из Франции, даже если Вы подадите ходатайство об обжаловании в CNDA.



4. Этапы, которые необходимо пройти лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища

4.1. Сопровождение лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища

■ Первый прием и направление

Для того, чтобы подать Ваше ходатайство о предоставлении убежища в OFPRA, Вы должны предварительно зарегистрировать Ваше ходатайство в « едином пункте приема ».

Единый пункт приема состоит из служащих префектуры и служащих Французского управления по делам иммиграции и интеграции (OFII), призванных специфически заниматься вашим приемом.

Существует 34 единых пункта приема, рассредоточенных на всей территории французской метрополии (Вы можете ознакомиться с подробным списком в рубрике Приложения).

Располагаться местожительством (почтовым адресом) - не обязательное условие для регистрации Вашего ходатайства о предоставлении убежища.

Перед тем, как прийти в « единый пункт приема », Вы должны обратиться в ассоциацию предварительного приема, заданием которой является оказание Вам помощи в выполнении определенных административных действий. Вы можете получить их координаты в « едином пункте приема », к которому Вы относитесь.

✓ Ассоциации, занимающиеся предварительным приемом

Задачи ассоциаций, занимающихся предварительным приемом, таковы :

- заполнение электронного бланка для регистрации ходатайства о предоставлении убежища, в который записываются данные о Вашей личности, а также состав Вашей семьи ;
- назначение встречи в « едином пункте приема » и вручение Вам повестки, в которой будут указаны место, день и время, в которые Вы должны будете в обязательном порядке явиться в « единый пункт приема ». Эта встреча состоится не позднее 3 дней со дня Вашего появления в ассоциацию. Время встречи может быть перенесено до 10 дней в случае большого потока людей ;
- изготовление фотокарточек, которые Вы должны будете предоставить в « единый пункт приема ».

Все составляющие Вашего дела передаются в электронном виде в « единый пункт приема ».

ВНИМАНИЕ! : Вы должны в обязательном порядке соблюдать дату и время, указанные в повестке. В случае опоздания, Вас не примут и Вам придется снова отправиться в ассоциацию, занимающуюся предварительным приемом для повторной записи на новую встречу.



✓ Роль « единого пункта приема ».

Регистрация Вашего ходатайства о предоставлении убежища в « едином пункте приема » проходит в три этапа.

В ходе первого этапа, сотрудник префектуры проверяет сведения, переданные в « единый пункт приема » организацией, занимающейся предварительным приемом.

Сотрудник префектуры также снимет отпечатки Ваших 10 пальцев¹ и приступает к индивидуальному собеседованию, целью которого является определение Вашего маршрута следования из Вашей страны происхождения для того, чтобы определить страну, отвечающую за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища. (см. пункт 2.1. « Порядок определения Государства, отвечающего за рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища »).

По завершении первого этапа, Вас осведомляют о порядке рассмотрения, применимом к Вашему ходатайству о предоставлении убежища.

Если за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища, возможно, отвечает другое государство, начинается процедура, так называемая « Дублин III » (см. пункт 2.1. « Порядок определения Государства, отвечающего за рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища »).

Если за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища отвечает Франция, OFPRA станет компетентным органом для его рассмотрения, в нормальном или ускоренном порядке. В ускоренном порядке ходатайство обычно рассматривается OFPRA на протяжении 15 дней, при том процессуальные гарантии одинаковы в том или ином порядке рассмотрения.

Ваше ходатайство автоматически направляется на ускоренный порядок рассмотрения уже в « едином пункте приема » в двух случаях :

- Вы являетесь гражданином безопасной страны происхождения (перечень этих стран Вы найдете в префектуре или на интернет - сайте OFPRA) ;
- Вы подали первое ходатайство о получение убежища, в котором было окончательно отказано, и Вы подали ходатайство о повторном рассмотрении.

Ваше ходатайство автоматически может быть направлено на ускоренный порядок рассмотрения уже в « едином пункте приема » в следующих случаях :

- Вы не соглашаетесь на снятие отпечатков Ваших пальцев ;
- Вы попытались вводить в заблуждение власти, предъявив поддельные документы, указав заведомо ложные сведения или умышленно скрыв некоторые сведения ;
- Вы подали несколько ходатайств, представляясь различными данными о личности ;
- Вы замедлительно подали ходатайство о предоставлении убежища после въезда во Францию (по истечении более 120 дней) ;
- Вы подали ходатайство о предоставлении убежища с единой целью препятствовать мерам о выдворении ;
- Ваше присутствие представляет собой серьезную угрозу для общественного порядка, общественной или государственной безопасности.

По завершении регистрации, Вам будет выдано свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища, действительное 1 месяц. На протяжении этого срока, Вы должны отправить в OFPRA заполненную анкету для ходатайства о предоставлении убежища (см. пункт 3.1).

¹ Обязательная процедура начиная с 14 лет.



В ходе второго этапа, служащий OFII рассмотрит и определит Ваше индивидуальное положение, используя опросные листы (см. пункт 4.1. Сопровождение лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища). Этот опрос вовсе не относится к мотивам Вашего ходатайства о предоставлении убежища, которые будут обсуждаться в OFPRA.

Если у Вас нет жилья и Вы желаете попросить о размещении, то служащий займется поиском места размещения, к которому он Вас направит (см. пункт 4.2. « Размещение лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища »).

В завершении, он оформит Ваше право на получение пособия для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (см. пункт 5.1. « Пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища »).

✓ Сопровождение после обращения в « единый пункт приема »

После обращения в « единый пункт приема » Вам предложат сопровождение либо в месте, где Вас разместили, либо в центре приема для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (CADA) или в месте предоставления срочного жилья, постоянного типа (то есть не в гостинице).

В случае, если Вам не предоставили жилье в одном из этих мест, Ваше сопровождение будет обеспечено одной из специализированных структур, к которой Вас направит OFII.

Это сопровождение включает в себя в частности, услуги по предоставлению почтового ящика, и помощь по составлению досье для ходатайства о предоставлении убежища, которое Вы должны передать в OFPRA.

■ Обеспечение материальных условий приема

Во время встречи в « едином пункте приема » для регистрации Вашего ходатайства о предоставлении убежища, OFII сделает Вам предложение по обеспечению материальных условий приема. Принимая это предложение, Вы сможете пользоваться особыми условиями материального обеспечения, действительными на протяжении всей процедуры рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища.

Обеспечением материальных условий приема в частности являются:

- предоставление Вам, а в случае необходимости и членам Вашей семьи, места для проживания в центре приема лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (CADA) или в центре срочного проживания ;
- помощь при обращении в административные и социальные органы с целью обеспечения сопровождения Вашего досье по ходатайству о предоставлении убежища, и обеспечения доступа к социальной помощи, на которую Вы имеете право ;
- месячное пособие (пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища – ADA), размер которого будет назначен соответственно с составом Вашей семьи.

В случае, если Вы откажетесь от предложения о предоставлении Вам материальных условий приема, Вы потеряете право на совокупность материальных условий приема.

Предложенное Вам обеспечение материальных условий приема истекает от статуса лица, ходатайствующего о предоставлении убежища. Как только будет принято окончательное решение по Вашему ходатайству о предоставлении убежища, Вы больше не сможете пользоваться этим обеспечением. Если за рассмотрение Вашего ходатайства о предоставлении убежища отвечает иное государство, Вы сможете пользоваться материальными условиями приема вплоть до Вашего перевода в эту страну.



■ **Принятие во внимание особых потребностей в отношении приема уязвимых лиц**

После встречи в « едином пункте приема » и после регистрации Вашего ходатайства о предоставлении убежища, сотрудник OFII примет Вас лично с целью оценить, каковы Ваши особые потребности в отношении приема.

Собеседование строго конфиденциальное.

Вам предложат ответить на перечень вопросов для того, чтобы определить, нуждаетесь ли Вы в особых условиях приема. В случае, если Ваше положение того требует, сотрудник OFII примет во внимание эти сведения и направит Вас к соответствующему месту по предоставлению жилья.

Вы в праве согласиться или отказаться отвечать на вопросы. В случае отказа, администрация не будет нести ответственности как за направление Вас к неподходящему для Вас месту по предоставлению жилья, так и за отсутствие извещения OFPRA о Вашем особом положении.

В случае, если Вы прибыли во Францию с медицинской картой, сотрудник OFII передаст ее в закрытом конверте врачу OFII. Он решит, нужно ли привнести изменения в условиях Вашего приема. Если Вы чем-то болеете, то Вас направят к ближайшему медпункту или в службу неотложной помощи ближайшей больницы.

В случае обнаружения сотрудником OFII положения уязвимости, он может, с Вашего согласия, сообщить об этом в OFPRA. Эти сведения необходимы для приспособления, в случае необходимости, условий рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища в OFPRA (к примеру, приспособление доступа для инвалидов, или же предоставление сурдоперевода). Именно OFPRA определит какие соответствующие приспособления необходимо применить.

Потребности, связанные с положением уязвимого лица, могут быть приняты во внимание социальными работниками на всем протяжении рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища, в местах по предоставлению жилья или ассоциациями, занимающимися административным и социальным сопровождением.

4.2. Размещение лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища

■ **Места по предоставлению жилья**

В наличии имеются около 50 000 мест проживания, предназначенных для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища : либо в CADA, либо в местах по предоставлению срочного жилья, расположенных на всей территории Франции. Система предоставления срочного жилья широка: квартиры, центры коллективного жилья или гостиничные номера. Все эти места доступны исключительно лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища и их ближайшим родным.

Для того, чтобы пользоваться такими местами жилья, необходимо быть владельцем свидетельства о подаче ходатайства о предоставлении убежища. Лица, за рассмотрение ходатайства о предоставлении убежища которых отвечает другое Государство-член Европейского Союза, не допускаются к проживанию в CADA.

Находясь в CADA или в местах срочного проживания, Вы будете вынуждены разделять некоторую площадь (кухня, ванная, уборная) с другими лицами или с их семьями.

Находясь в CADA и в некоторых местах по предоставлению срочного жилья, Вы получите административную помощь (сопровождение в процедуре по ходатайству о предоставлении



убежища), а также социальную помощь (медицинская помощь, школьное обучение детей и т.д.). Эти услуги финансируются и координируются Государством. Местами по предоставлению жилья чаще всего заведуют ассоциации.

■ **Направление к жилью**

Материальные условия приема, включающие предложение о предоставлении жилья, предлагаются Вам отделом OFII, находящимся в « едином пункте приема », в котором Ваше ходатайство о предоставлении убежища зарегистрировано. В случае, если Вы откажетесь от этого предложения об обеспечении условий приема, Вы не сможете получать пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (ADA).

В случае, если Вы приняли предложение о предоставлении Вам материальных условий приема и при наличии свободных мест проживания, OFII предложит Вам место в CADA или в местах по предоставлению срочного жилья. При отсутствии таких свободных мест, OFII направит Вас к ассоциациям, которые на время ожидания займутся поиском для Вас свободного размещения в гостинице.

Ваш запрос о предоставлении места жилья будет рассмотрен в OFII, в зависимости от наличия свободных мест в департаменте, регионе или на всей территории Франции.

Вам могут предложить место размещения вне департамента или региона, в котором Вы подали ходатайство о предоставлении убежища. Отказываясь от этого предложения, Вы больше не сможете получать пособие ADA, более того, Вам больше не предложат никакого места проживания, предназначенного для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища.

В случае, если Вам не было предложено никакого решения, Вы можете звонить каждый день **по бесплатному телефонному номеру 115**. Указав Вашу фамилию и местонахождение, о Вас позаботятся и примут на ночлег на одну ночь в центре срочного приюта. Этот номер часто занят. Необходимо настойчиво перезванивать.

Однако, если Вы отказались от предоставленного Вам OFII места проживания, 115 примет Вас лишь только в случае особой медицинской, психической или социальной потребности.

■ **Уход с предоставляемого жилья**

В случае, если Вам предоставили место проживания, предназначенное для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища, Вы сможете там жить на всем протяжении рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища, в том числе – при необходимости – и на протяжении рассмотрения Вашего ходатайства об обжаловании в CNDA.

В случае окончательного положительного решения OFPRA или CNDA, Вам будет необходимо покинуть центр проживания в течение 3 месяцев, с возможностью одноразового продления этого срока. В случае окончательного решения об отказе по Вашему ходатайству, Вы должны в обязательном порядке покинуть центр проживания в месячный срок.

В случае Вашего пребывания в данном месте проживания по истечении вышеуказанного срока, префект департамента вправе предъявить Вам требование покинуть это место. В случае, если Вы и после предъявленного Вам требования не покинули место проживания,



префект департамента в праве обратиться в Административный суд по срочным вопросам для вынесения постановления о Вашем выселении.

В случае окончательного решения OFPRA или CNDA об отказе, Вам может быть оказана помощь в добровольном возвращении в свою страну (см. пункт 6.2 « Помощь по возвращению в страну происхождения »).



5. Права лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища

5.1. Пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (ADA)

Пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища (ADA) было предусмотрено законом от 29 июля 2015 « О реформе права на предоставление убежища ». Начиная с 1 ноября 2015 года, это пособие заменило временное пособие на период ожидания (ATA) также как и ежемесячное пособие по обеспечению прожиточного минимума (AMS).

OFII заведует управлением этим пособием, выплата которого обеспечивается Агентством по услугам и выплатам.

Пособие начисляется на протяжении рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища или до момента действительного перевода в иное государство, отвечающее за рассмотрение ходатайства. На получение пособия также имеют право граждане иностранных государств, кому предоставлена временная защита и те, кому выдан временный вид на жительство на основании статьи L. 316-1 закона о въезде и пребывании иностранцев и лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища - CESEDA (речь идет о жертвах торговли людьми или сутенерства).

■ Условия для получения пособия

Для того, чтобы получить пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища, Вам необходимо соответствовать следующим требованиям :

1- получить свидетельство о подаче ходатайства о предоставлении убежища или временный вид на жительство, выданное в следующих случаях :

- а) лицо, ходатайствующее о предоставлении убежища, подавшее ходатайство во Франции (статья L.741-1 CESEDA),
- б) лицо, ходатайствующее о предоставлении убежища, подлежащее процедуре по регламенту « Дублин III » (статья L.742-1 CESEDA),
- в) лицо, которому предоставлена временная защита (статья L.743-1 CESEDA),
- г) иностранец, ставший жертвой торговли людьми или сутенерства (L.316-1 CESEDA) ;

2- быть старше 18 лет ;

3- если Вы подали ходатайство о предоставлении убежища, Вы должны принять материальные условия приема, предложенные OFII.

■ Подача ходатайства

Если Вы подали ходатайство о предоставлении убежища, право на получение пособия для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища будет за Вами закреплено после того, как Ваше ходатайство о предоставлении убежища будет зарегистрировано в « едином пункте приема », и с условием того, что Вы приняли предложение OFII о материальных условиях приема.



Начисление пособия начнется только с того момента, когда Ваше ходатайство будет передано в OFPRA, максимально в двадцатидневный срок со дня регистрации Вашего ходатайства о предоставлении убежища.

Если Ваша ситуация совпадает с описанием в пунктах в) и г), ходатайство на получение пособия Вы должны подать в территориальное управление OFII по месту жительства (см. список территориальных управлений OFII в рубрике « Приложение »).

Там же можно получить бланк для подачи ходатайства. Необходимо отправить заполненный бланк в OFII, приложив к нему подтверждающие документы относительно Вашего вида на жительство, Вашего домицилия, состава Вашей семьи и Ваших ресурсов.

■ Размер пособия

Для того, чтобы получить пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища, Вы должны оправдать, что совокупность Ваших финансовых ресурсов не превышает ежемесячный минимальный размер дохода активной солидарности (RSA).

Размер пособия исчисляется согласно шкале ставок, учитывающей состав Вашей семьи, размер Ваших ресурсов и условия Вашего проживания.

■ Начисление

Пособие для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища предоставляется Вам до окончательного решения по Вашему ходатайству о предоставлении убежища, то есть до уведомления принятого OFPRA решения, если данное решение не обжаловано на протяжении одного месяца (статья L.731-2 CESEDA) . В случае, если на решение OFPRA об отказе подано ходатайство об обжаловании, пособие предоставляется до уведомления о решении, принятом CNDA.

Перечисление пособия прекращается по истечении месячного срока после уведомления об окончательном решении по ходатайству о предоставлении убежища, или, в случае применения процедуры по регламенту « Дублин III » после перевода (или бегства из страны) лица, ходатайствующего о предоставлении убежища.

Если Вам предоставлена временная защита, пособие Вам начисляется до окончания срока действия этой защиты.

Если Вы являетесь иностранцем - жертвой торговли людьми или сутенерства (статья L. 316-1 вышеуказанного кодекса), Вам начисляется пособие со дня подачи ходатайства на протяжении двенадцатимесячного срока, возобновляемого на протяжении срока действия Вашего вида на жительство.

Пособие может быть :

- приостановлено, если без законных на то оснований, Вы покинули место Вашего проживания, если Вы нарушили обязательство явиться перед властями, если Вы не ответили на запросы о предоставлении требуемых сведений или если Вы не явились на индивидуальные собеседования по процедуре о предоставлении убежища ;
- отозвано в случае, если Вы скрыли информацию о Ваших финансовых ресурсах или предоставили заведомо ложные сведения о Вашем семейном положении, или если Вы применяли насилие в своем поведении, или если Вы серьезно нарушили Регламент, установленный в месте, где Вы проживаете ;
- в пособии может быть отказано, если Вы подали ходатайство о повторном рассмотрении Вашего ходатайства о предоставлении убежища или если Вы подали ходатайство о предоставлении пособия с чрезмерным опозданием, без каких-либо на то законных оснований



■ Обжалование

За Вами строгое обязательство сообщить в OFII о любом изменении в Вашей ситуации, что касается Вашего права на пребывание, Вашего семейного положения, Ваших ресурсов или трудоустройства.

В случае обжалования принятого OFII решения относительно ADA, Вам надлежит подать жалобу в OFII. Административный суд является компетентной инстанцией в случае обжалования в судебном порядке.

5.2. Доступ к образованию

Лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища, предоставлено равное право на обучение, которым обладают граждане страны.

Согласно Кодексу об образовании (статья L. 111-2), « Каждый ребенок имеет право на получение школьного обучения, дополняющего семейное воспитание и содействующего образованию ребенка ».

Также напоминает, что « Образование является обязательным для французских и иностранных детей обоих полов, в возрасте от 6 до 12 лет» (статья L. 131-1 вышеуказанного кодекса).

Запись в начальную школу производится в мэрии. Вам необходимо предоставить документы, подтверждающие Ваше с ребенком родство, документы о Вашем домицилии и справки о прививках ребенка.

Запись в учебное заведение среднего образования (колледж или лицей) производится непосредственно в ближайшем по месту жительства заведении.

Организация, задачей которой является Ваше административное и социальное сопровождение - предоставляющая Вам жилье организация или заключившая договор с OFII ассоциация - смогут Вам помочь в обращениях для доступа к образованию.

5.3. Доступ к системе здравоохранения

■ Неотложная медицинская помощь

В ожидании получения социального обеспечения, предоставляемого лицам, ходатайствующим о предоставлении убежища в рамках общего медицинского страхового полиса (couverture maladie universelle - CMU), Вы можете обратиться в Дежурные отделения по предоставлению медицинской помощи (permanences d'accès aux soins de santé - PASS), находящиеся в больницах. Вам будет обеспечен прием врачами и медицинские препараты Вам безвозмездно выдадут.

Кроме того, некоторые ассоциации предлагают обращаться в дежурные пункты по медицинскому обслуживанию в области стоматологии, офтальмологии или психологии, не требуя при этом наличия социального страхования.

В зависимости от места Вашего проживания, в зданиях администрации департамента часто расположены отделения по защите матери и ребенка (services de protection maternelle et infantile - PMI), занимающиеся постоянным медицинским уходом и прививанием детей, а также центры семейного планирования и воспитания для женщин (предоставляется информация о применении противозачаточных средств и наблюдение за беременностью и



рождением ребенка). Вы можете пользоваться этими услугами до получения регистрации в СМУ.

■ **Общий медицинский страховой полис (СМУ)**

В качестве лица, ходатайствующего о предоставлении убежища, Вы можете получить базовый общий медицинский страховой полис (couverture maladie universelle de base - СМУ) с момента регистрации Вашего ходатайства о предоставлении убежища и при предъявлении свидетельства о подаче ходатайства о предоставлении убежища, выданного в « едином пункте приема », и справки о домицилии.

Страховой полис дает Вам право, а также Вашему супругу и детям, на получение бесплатных медицинских и больничных услуг.

Для того, чтобы получить СМУ, Вам необходимо подать соответствующее ходатайство в первичную кассу социального страхования (Caisse primaire d'assurance maladie - СРАМ) по месту жительства. Для оформления ходатайства Вы можете обратиться за помощью к организации, предоставляющей Вам место проживания или к организации, сопровождающей Вас на протяжении рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища. Вы также можете обратиться за помощью к некоторым ассоциациям, к городским или междугородным центрам по социальному содействию, или к социальной службе в больнице.

Права на получение базового СМУ действуют немедленно и непрерывны. Права на получение дополнительного СМУ действуют один год.

В последующем СРАМ возможно потребует дополнительные документы или справки для того, чтобы Вам выдать окончательный идентификационный номер в системе социального обеспечения и выдать Вам электронную медицинскую карту, называемую « Carte vitale » (Карта Виталь).

5.4. Доступ к рынку труда

В качестве лица, ходатайствующего о предоставлении убежища, Вы можете получить разрешение на трудоустройство в случае, если в течение девяти месяцев с момента подачи Вашего ходатайства о предоставлении убежища OFPRA, по не приписываемым Вам причинам, не приняло решения по Вашему ходатайству (статья L. 744-11 CESEDA).

В таком случае и после того, как проверят наличие этих двух условий, Вы сможете подать ходатайство о получении разрешения на трудоустройство в префектуру департамента по месту жительства, прилагая к нему ходатайство Вашего будущего работодателя о получении разрешения на трудоустройство.

Решение по ходатайству о получении разрешения на трудоустройство принимается префектом и уведомляется Вам и Вашему будущему работодателю.

В случае решения о согласии префекта по Вашему ходатайству, Вам выдадут разрешения на трудоустройство по трудовым договорам, срок которых составляет не менее 3 месяцев или по договорам в OFII о выполнении сезонных работ.

Однако, Вам в разрешении может быть отказано, в частности в зависимости от положения трудоустройства в Вашем регионе или в сфере деятельности, о разрешении работать в которой Вы подали ходатайство, за исключением кандидатуры на должность в одной из перечисленных в списках профессий, для трудоустройства в которых существуют явные и установленные трудности по найму рабочего персонала.



Если Вам выдали разрешение на трудоустройство, и в случае прекращения трудового договора, не приписываемого Вам, или по истечении срочного трудового договора или трудового договора временного работника, Вы можете записаться на биржу труда (Rôle emploi) как лицо, ищущее работу.

Если Вам будет разрешен доступ к рынку труда, Вы также сможете проходить профессиональную подготовку или повышение квалификации в условиях, предусмотренных трудовым кодексом.



6. Последствия решения об отказе в предоставлении убежища на право пребывать на территории Франции

6.1. Решение OFPRA или CNDA об отказе

Если по Вашему ходатайству о предоставлении убежища OFPRA приняло решение об отказе и Вы его не обжаловали или если CNDA отклонила ваше ходатайство об обжаловании, Вы утрачиваете право на пребывание на территории Франции. Вы тогда обязаны покинуть Францию, даже если вы обжаловали решение CNDA в кассационном порядке в Государственный совет.

6.2. Помощь по возвращению в страну происхождения

Префектура Вас уведомит о решении об отказе в предоставлении разрешения на пребывание одновременно с приказом покинуть территорию Франции. В этом решении также будет указан срок, который Вам предоставлен для добровольного выезда из Франции (обычно один месяц). В течении этого времени вы в некоторых случаях можете просить помощь для возвращения в Вашу страну. Для этого Вам следует обратиться в OFII.

✓ Организация помощи по возвращению

Помощь по возвращению предназначена поспособствовать отъезду из Франции иностранных граждан, нелегально находящихся на ее территории, и желающих вернуться в свою страну.

В этом случае OFII предоставляет следующие виды поддержки, с целью обеспечивать достойный отъезд :

- административную и финансовую помощь для приготовлений к возвращению в свою страну, включая материальную организацию добровольного отъезда из Франции, вместе со своей семьей :
 - бронирование авиабилетов ;
 - необходимая помощь для оформления проездных документов ;
 - перевозка из места жительства во Франции в французский аэропорт вылета ;
 - прием и сопровождение во время оформления всех формальностей в французском аэропорту вылета.
- оплата расходов по перевозке из места отъезда из Франции в место прибытия в страну возвращения, включая перевозку багажа в пределах, установленных в зависимости от страны возвращения ;
- одноразовую финансовую помощь в момент отъезда



✓ Организация помощи по реадaptации

В дополнение или независимо от вышеприведенных видов помощи по возвращению, вернувшимся в свою страну иностранным гражданам также предлагается помощь по экономической и социальной реадaptации.

Эти виды помощи присваиваются при определенных условиях иностранными гражданами, которым отказано в предоставлении убежища, и их семье.

Эти виды помощи по реадaptации состоят из трех уровней, комбинирующихся между собой в зависимости от профиля заявителя :

- помощи по социальной реадaptации по прибытии (уровень 1) ;

Срочная медицинская, финансовая или материальная помощь, может оказаться в улучшении жилищных условий, или в оказании помощи на ограниченное время для получения жилья, оплаты медицинских расходов, обустройства детей в школу и их обеспечения школьными принадлежностями.

Она также может состоять на ограниченное время из социального сопровождения, например, для итогового обсуждения потребностей семьи.

- помощь по реадaptации путем трудоустройства (уровень 2) ;

Такая помощь может состоять из :

- помощи по трудоустройству в стране возвращения ;
- помощи в поисках работы ;
- помощи для профессиональной подготовки (профессиональные курсы).

- помощь по реадaptации путем создания собственного предприятия (уровень 3) ;

6.3. Принудительное возвращение в страну происхождения

Если Вам был предоставлен срок для того, чтобы Вы добровольно покинули Францию и Вы этого не сделали, не обратились в OFII для получения помощи по возвращению, или не обжаловали решение, Вы уже нелегально пребываете на территории Франции. Вы можете быть выдворены полицией. Также Вас смогут перевести в Центр административного задержания пока организуется отъезд в Вашу страну.

Если Вам в решении OQTF не предоставлен срок для того, чтобы Вы добровольно покинули Францию, Вы нелегально пребываете на территории Франции уже с момента уведомления решения и Вы подлежите выдворению.

Решение OQTF может быть обжаловано в Административный суд в течение одного месяца после его уведомления. (48 часов, если в OQTF не указан точный срок отъезда). Для того чтобы подать ходатайство об обжаловании Вы можете просить о судебной помощи в компетентном Административном суде. Суд примет решение в течение 3 месяцев. Однако, если Вы находитесь в административном задержании, решение Административного суда будет принято в течении 72 часов.

Подача ходатайства об обжаловании приостанавливает исполнение решения OQTF : это значит, что Вас не могут высылать в течение предоставленного для обжалования срока и, если Вы обжаловали решение в Административный суд, до тех пор, пока Суд не примет решение.



В отношении Вас также может быть принято префектом постановление о выдворении за пределы Франции (APRF). Подобное решение подлежит обжалованию в течение 48-и часов в Административный суд. Суд принимает решение в течение 72-х часов. Подача ходатайства об обжаловании также приостанавливает исполнение решения APRF.



7. Права лиц, которым предоставлена защита

Если Вам предоставлен статус беженца, или Вы получили субсидиарную защиту, или статус апатрида, Вы теперь находитесь под защитой французских властей.

Если Вы являетесь беженцем или получили субсидиарную защиту, Вам уже нельзя обращаться к властям Вашей страны происхождения или возвращаться туда из-за Ваших опасений.

Административную и правовую защиту Вам обеспечивает OFPRA, это означает, что OFPRA Вам будет выдавать документы о гражданском состоянии и административные документы, после того как Ваши данные о гражданском состоянии будут восстановлены.

7.1. Пребывание во Франции

В качестве беженца, Вы имеете право на 10-летний вид на жительство, по праву продлеваемый и разрешающий Вам свободно перемещаться по территории Франции.

После получения письменного решения о признании Вас беженцем, Вы должны обратиться в префектуру по месту жительства. В течение 8 дней, префектура выдаст вам 6 месячный, обновляемый документ (ресеписсе) с указанием "признан беженцем". Это ресеписсе дает Вам право устроиться на любой работе по Вашему выбору. Его будут продлевать до выдачи карты резидента.

В качестве лица, кому предоставлена субсидиарная защита, Вы имеете право на получение временного вида на жительство, срок действия которого составляет один год, обновляемого на 2-летние периоды. Он дает право свободно перемещаться по территории Франции.

После получения письменного решения о предоставлении Вам защиты, Вы должны обратиться в префектуру по месту жительства. В течение 8 дней, префектура выдаст вам 6 месячный, обновляемый документ (ресеписсе) с указанием « предоставлена субсидиарная защита ». Это ресеписсе дает Вам право устроиться на любой работе по Вашему выбору.

Ресеписсе будут продлевать до тех пор, пока Вам не выдадут окончательный вид на жительство. До истечения его срока действия, Вы сможете попросить в префектуре о продлении.

При определенных условиях Вас могут лишить Вашего вида на жительство, если OFPRA или CNDA примет решение об окончании предоставления Вам защиты, или в том случае, если Вы сами откажетесь от защиты.

В качестве апатрида, Вы имеете право на получение временного вида на жительство, срок действия которого составляет один год, обновляемого каждый год. Он дает право свободно перемещаться по территории Франции.



После получения письменного решения о предоставлении Вам защиты, вы должны обратиться в префектуру по месту жительства. Префектура выдаст вам 6 месячный, обновляемый документ (ресеписсе) с указанием « признан апатридом ». Это ресеписсе дает Вам право устроиться на любой работе по Вашему выбору.

Ресеписсе будут продлевать до тех пор, пока Вам не выдадут окончательный вид на жительство. До истечения его срока действия, Вы сможете попросить в префектуре о продлении.

После трехлетнего легального пребывания во Франции, Вы можете просить о выдаче карты резиденты, сроком действия в 10 лет и автоматически возобновляемой.

Во всяком случае префектура может отказаться выдать Вам вид на жительство, если посчитает, что Ваше присутствие во Франции представляет собой угрозу для общественного порядка.

7.2. Пребывание семьи

■ Право членов семьи на пребывание

Если Вы признаны беженцем, полноправно могут претендовать на выдачу десятилетней карты резидента :

- Ваш супруг, с которым Вы официально состоите в браке или партнер, с которым Вы заключили гражданский союз, в возрасте не менее 18 лет, и с условием того, что брак или гражданский союз были заключены до подачи ходатайства о предоставлении убежища, или, по крайней мере, как минимум один год назад, и что не прекратилась совместная жизнь супругов ;
- Ваш гражданский супруг, в возрасте не менее 18 лет, и если до подачи ходатайства о предоставлении убежища Вы состояли с ним в достаточно стабильных и длительных отношениях ;
- Ваши дети, на следующий год после их 18-летия, или 16-летия, если они захотят работать ;
- Ваши родители (первой степени родства), если Вы несовершеннолетний и не состоите в браке.

Члены семьи должны обратиться в префектуру по месту Вашего жительства.

В соответствии с принципом соединения семьи, Ваш супруг или партнер и несовершеннолетние дети также могут получить статус беженца в OFPRA. Этот принцип не относится к взрослым детям и родителям

Если вам предоставлена субсидиарная защита, могут претендовать на выдачу временного вида на жительство, срок действия которого составляет один год :

- Ваш супруг, с которым Вы официально состоите в браке или партнер, с которым Вы заключили гражданский союз, в возрасте не менее 18 лет, и с условием того, что брак или гражданский союз были заключены до подачи ходатайства о предоставлении убежища, или, по крайней мере, как минимум один год назад, и что не прекратилась совместная жизнь супругов ;
- Ваш гражданский супруг, в возрасте не менее 18 лет, и если до подачи ходатайства о предоставлении убежища вы состояли с ним в достаточно стабильных и длительных отношениях ;
- Ваши дети, на следующий год после их 18-летия, или 16-летия, если они захотят работать ;



- Ваши родители (первой степени родства), если вы несовершеннолетний и не состоите в браке.

Члены семьи должны обратиться в префектуру по месту жительства.

Принципом соединения семьи не распространяется на членов семьи лица, кому предоставлена субсидиарная защита.

Если Вы признаны апатридом, могут претендовать на выдачу такого вида на жительство, какой Вам выдали :

- Ваш супруг, с которым Вы официально состоите в браке или партнер, с которым Вы заключили гражданский союз, в возрасте не менее 18 лет, и с условием того, что брак или гражданский союз были заключены до подачи ходатайства о предоставлении убежища, или, по крайней мере, как минимум один год назад, и что не прекратилась совместная жизнь супругов ;
- Ваш гражданский супруг, в возрасте не менее 18 лет, и если до подачи ходатайства о предоставлении убежища вы состояли с ним в достаточно стабильных и длительных отношениях ;
- Ваши дети, на следующий год после их 18-летия, или 16-летия, если они захотят работать ;
- Ваши родители (первой степени родства), если вы несовершеннолетний и не состоите в браке.

Члены семьи должны обратиться в префектуру по месту Вашего жительства.

Принципом соединения семьи не распространяется на членов семьи апатрида.

■ **Право на воссоединение семьи**

Если Ваша семья была за границами Франции тогда, когда Вам предоставили защиту, вы можете привезти свою семью во Францию, в соответствии с процедуре воссоединения семьи сразу после предоставления защиты и без условия ресурсов или жилья. Этим правом обладают :

- Ваш супруг, с которым Вы официально состоите в браке или партнер, с которым Вы заключили гражданский союз, в возрасте не менее 18 лет, и с условием того, что брак или гражданский союз были заключены до подачи ходатайства о предоставлении убежища, или, по крайней мере, как минимум один год назад, и что не прекратилась совместная жизнь супругов ;
- Ваш гражданский супруг, в возрасте не менее 18 лет, и если до подачи ходатайства о предоставлении убежища вы состояли с ним в достаточно стабильных и длительных отношениях ;
- Ваши не состоящие в браке дети, в возрасте не больше 19 лет ;
- Ваши родители (первой степени родства), если вы несовершеннолетний и не состоите в браке.

Члены Вашей семьи должны будут обратиться в посольство или консульство, чтобы оформить визу для въезда во Францию, сроком действия которой составляет более 3-х месяцев. Посольство или консульство рассмотрят Ваше заявление в кратчайшие сроки.

В воссоединение семьи может быть отказано, если Вы не соблюдаете основные принципы, которые, в соответствии с законодательством Республики, регулируют семейную жизнь во Франции. Таким же образом, сможет быть исключен из процедуры воссоединения семьи любой ее член, чье нахождение во Франции будет представлять угрозу для общественного порядка.

Если Ваш брак состоялся после подачи Вашего ходатайства о предоставлении убежища, Вы должны подать ходатайства на воссоединение семьи в OFII.



7.3. Интеграция

■ Подписание контракта о приеме и интеграции с Французским Управлением по делам иммиграции и интеграции (OFII)

В качестве беженца или лица, кому предоставлена субсидиарная защита, Вам предполагается подписать договор о приеме и интеграции (CAI - contrat d'accueil et d'intégration). Договор между Вами и Государством способствует Вашей интеграции во французское общество, посредством индивидуального сопровождения в целях доступа к трудоустройству и жилью.

Этот договор дает доступ к :

- гражданскому образованию : будет проведено учебное мероприятие на тему французских институтов и о Республиканских ценностях, об организации и функционировании Государства ;
- образовательному мероприятию на тему жизни во Франции. Во время мероприятия Вам будет предоставлена практическая информация о повседневной жизни во Франции (профессиональные курсы и трудоустройство, жилье, здравоохранение, дошкольный возраст детей и присмотр за детьми, школа и участие в деятельности ассоциаций ...) ;
- языковым курсам в соответствии с вашим уровнем. После языковых курсов, вы сможете сдать Диплом начального французского языка (DILF) ;
- обзору и оценке профессиональных навыков, что позволит вам подвести итоги ваших навыков, вашего потенциала, профессиональных и личных мотиваций, с целью определить подходящий профессиональный проект, и каковы в каких сферах Ваши потребности в повышении квалификации ;
- социальному сопровождению, соответствующему Вашему положению, с поддержкой социальной службы OFII или уполномоченной организации.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, свяжитесь с территориальным управлением OFII по месту жительства.

7.4. Социальные права

■ Доступ к жилью

Если во время рассмотрения Вашего ходатайства о предоставлении убежища Вы были размещены в CADA или в другом центре, относящемся к национальной системе приема, то после предоставления защиты, Вы имеете право на пребывание в этом-же центре в течение 3 месяцев, с возможностью, с согласием префекта, продлить один раз этот трехмесячный срок проживания.

В качестве лица, которому предоставлена защита, Вы можете подать запрос в OFII о том, чтобы Вас поселили в Центр временного размещения (centre provisoire d'hébergement - CPH). Если Вы соответствуете для этого требованиям и если есть свободное место, Вам будет позволено проживать в этом центре 9 месяцев. Срок можно будет продлить на три месяца.

Работники центра будут сопровождать Вас в ваших усилиях по интеграции благодаря глобальному подходу к Вашей ситуации.

К тому же, Вы можете воспользоваться прямым доступом к частному или социальному жилью, подав заявление в компетентные учреждения и организации.



■ Доступ к рынку труда

Если Вас признали беженцем, у Вас есть свободный доступ к рынку труда с момента получения первого ресеписсе с пометкой « признан беженцем ».

Если вам предоставлена субсидиарная защита, вы также можете работать с момента выдачи первого ресеписсе с пометкой « Подал ходатайство о выдаче первого вида на жительство ».

Вы можете заключать как срочный договор (contrat de travail à durée déterminée - CDD), так и бессрочный договор (contrat de travail à durée indéterminée - CDI). Вы также можете записаться на бирже труда чтобы искать место работы и получать индивидуальное сопровождение. Вы также можете записаться на курсы повышения квалификации.

Некоторые профессии регламентируются и доступны при условиях диплома и / или гражданства. Вид на жительство, выданный в заморском департаменте или сообществе, не дает право его владельцу работать в Французской метрополии (континентальная Франция).

■ Доступ к системе здравоохранения

Когда Вы начали процедуру по предоставлению убежища, Вам было разрешено пребывание на территории Франции, и Вас зарегистрировали в систему « couverture maladie universelle (CMU) de base » (базовый общий медицинский страховой полис).

Этот же полис продлевается. Однако, Вы должны сообщить об изменениях в вашей административной ситуации в первичную кассу социального страхования (Caisse primaire d'assurance maladie - CPAM) по месту жительства.

Если Вам не открыли медицинский страховой полис как лицу, ходатайствующему о предоставлении убежища, Вы можете подать запрос на активирование полиса.

Предоставление статуса беженца или субсидиарной защиты приведет к выдаче окончательного идентификационного номера в системе социального обеспечения. Вам выдадут « Carte vitale » Карту Виталь, которая заменит выдаваемую CPAM бумажную справку о наличии медицинского полиса.

Если вы найдете работу по найму, Вам следует обратиться в CPAM для регистрации в основную систему социального обеспечения работающих по найму.

■ Социальные и семейные пособия

В качестве лица, которому предоставлена защита, Вы имеете право на получение разных финансовых пособий. Для этого Вам следует обратиться в CAF (Фонд по семейным пособиям) или в другие учреждения по месту жительства, занимающиеся рассмотрением ходатайства о получении пособий.

Если вы соответствуете требованиям, Вы можете получать Доход активной солидарности (RSA), семейные пособия, жилищное пособие, пособие для родителя - одиночки, пособие для приема маленького ребенка, или пособие для взрослых инвалидов.

Права на эти социальные пособия изучаются местными отделениями Фонда по семейным пособиям (CAF) по месту жительства, рассредоточенными по всей территории Франции.

Для получения социальных пособий, Вам следует посещать местное отделение Фонда по семейным пособиям или обратиться в Центр социальной помощи по месту жительства, чтобы заполнять декларацию о Ваших ресурсах. Подходящие бланки Вы также найдете в Интернете (www.caf.fr).

Также необходимо наличие банковского счета.



7.5. Поездка за границу

Если Вам предоставили защиту и желаете путешествовать за пределами Франции, вы можете получить проездной документ, который вам выдадут в префектуре по месту жительства.

Если Вас признали беженцем, Вам выдадут проездной документ беженца, действительный два года.

Если Вам предоставили субсидиарную защиту, Вам выдадут удостоверение личности и проездной документ, действительный один год.

ВНИМАНИЕ : Эти проездные документы не дают вам право на въезд в Вашу страну происхождения. Тем не менее, в силу чрезвычайных обстоятельств (например, как смерть или серьезная болезнь близкого человека), вы можете подать в префектуру ходатайство о получении пропуска, действительный срок которого составляет максимально три месяца, и с помощью которого Вы сможете отправиться в Вашу страну происхождения.

Если Вас признали апатридом, Вам выдадут проездной документ апатрида, разрешающий въезд в любую страну и действительный один год, в случае если Вы владелец временного вида на жительство, или действительный два года, в случае если Вы владелец карты резидента.

Эти проездные документы не подлежат возобновлению в французских дипломатических или консульских представительствах. До того как отправиться в путешествие Вам надлежит удостовериться в том, что Ваш проездной документ будет действительным на протяжении всей Вашей поездки.

В случае если срок действия Вашего проездного документа истечет тогда как Вы будете находиться за пределами Франции (также в случае если Вы его утратите или у Вас его украдут), Вам следует обратиться в французские дипломатические или консульские представительства в стране, где Вы будете находиться, для того чтобы Вам выдали консульский пропуск, при предъявлении которого, в сопровождении действующего вида на жительство, Вам разрешат въезд на территорию Франции.

Если Вас признали беженцем или если Вам предоставили субсидиарную защиту, Вашему ребенку, находящемуся на территории Франции, могут выдать проездной документ, действительный один год, если ему не полагается защита на основании убежища.

7.6. Натурализация

Если Вас признали беженцем, Вы, сразу после предоставления статуса беженца, сможете подать ходатайство о получении гражданства Франции.

Если Вам предоставили субсидиарную защиту или если Вас признали апатридом, Вам надлежит оправдать пятилетнее легальное пребывание во Франции, прежде чем Вы сможете подать ходатайство о натурализации.

Для того чтобы подать ходатайство о натурализации существуют определенные требования (как например : знание французского языка).

Свое досье Вы сможете подать в платформу по натурализациям.



ПРИЛОЖЕНИЕ : полезные адреса

Неполный список

1. Национальные адреса

Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA)

201, rue Carnot
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX
tél : 01 58 68 10 10
fax : 01 58 68 18 99
<http://www.ofpra.gouv.fr/>

Cour nationale du droit d'asile (CNDA)

35, rue Cuvier
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS Cedex
tél : 01 48 10 40 00
fax : 01 48 18 41 97
<http://www.commission-refugies.fr/>

Haut Commissariat des Nations-Unies pour les Réfugiés (HCR)

9, rue Keppler
75 116 PARIS
tél : 01 44 43 48 58
fax : 01 40 70 07 39
<http://www.unhcr.org/>

Office français de l'immigration et de l'intégration (OFII)

44, rue Bargue
75 015 PARIS
tél : 01 53 69 53 70
fax : 01 53 69 53 69
<http://www.ofii.fr>

■ Ассоциации

Association des chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT)

7, rue Georges Lardennois
75 019 PARIS
tél : 01 40 40 42 43 / fax : 01 40 40 42 44
<http://www.acatfrance.fr/>

Act'up

45, rue Sedaine
75 011 PARIS
tél : 01 48 06 13 89 / fax : 01 48 06 16 74
<http://www.actupparis.org/>

Amnesty International - section française

76, boulevard de la Villette
75 019 PARIS
tél : 01 53 38 65 16 / fax : 01 53 38 55 00
<http://www.amnesty.fr/>

Association Primo Lévi

107, avenue Parmentier
75 011 PARIS
tél : 01 43 14 08 50 / fax : 01 43 14 08 28
<http://www.primolevi.asso.fr/>

Association d'accueil aux médecins et personnels de santé réfugiés en France (APSR)

Hôpital Sainte Anne
1, rue Cabanis
75 014 PARIS
tél : 01 45 65 87 50 / fax : 01 53 80 28 19
<http://www.apsr.asso.fr>

Comité d'aide exceptionnelle aux intellectuels réfugiés (CAEIR)

43, rue Cambronne
75 015 PARIS
tél : 01 43 06 93 02 / fax : 01 43 06 57 04



Centre d'action sociale protestant (CASP)

20, rue Santerre
75 012 PARIS
tél : 01 53 33 87 50 / fax : 01 43 44 95 33
<http://www.casp.asso.fr>

CIMADE - Service œcuménique d'entraide

64, rue Clisson
75 013 PARIS
tél : 01 44 18 60 50 / fax : 01 45 56 08 59
<http://www.cimade.org>

Comité médical pour les exilés (COMEDE)

Hôpital de Bicêtre
78, rue du Général Leclerc
BP 31
94 272 LE KREMLIN BICÊTRE
tél : 01 45 21 38 40 / fax : 01 45 21 38 41
<http://www.comede.org>

Croix rouge française

1, place Henry Dunant
75 008 PARIS
tél : 01 44 43 11 00
fax : 01 44 43 11 69
<http://www.croix-rouge.fr>

Fédération des associations de soutien aux travailleurs immigrés (FASTI)

58, rue des Amandiers
75 020 PARIS
tél : 01 58 53 58 53 / fax : 01 58 53 58 43
<http://www.fasti.org>

Forum réfugiés

28, rue de la Baisse - BP 1054
69 612 VILLEURBANNE CEDEX
tél : 04 72 97 05 80 / fax : 04 72 97 05 81
<http://www.forumrefugies.org>

France Terre d'Asile (FTDA)

24, rue Marc Seguin
75 018 PARIS
tél : 01 53 04 39 99 / fax : 01 53 04 02 40
<http://www.france-terre-asile.org>

Groupe accueil solidarité (GAS)

17, place Maurice Thorez
94 800 VILLEJUIF
tél : 01 42 11 07 95 / fax : 01 42 11 09 91
<http://pagesperso-orange.fr/gas.asso>

Groupe d'information et de soutien des immigrés (GISTI)

3, villa Marcès
75 011 PARIS
tél : 01 43 14 60 66 / fax : 01 43 14 60 69
<http://www.gisti.org>

Ligue des droits de l'homme (LDH)

138, rue Marcadet
75 018 PARIS
tél : 01 56 55 51 00 / fax : 01 56 55 51 21
<http://www.ldh-france.org>

Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP)

43, boulevard Magenta
75 010 PARIS
tél : 01 53 38 99 99 / fax : 01 40 40 90 98
<http://www.mrap.asso.fr>

Secours catholique

23, boulevard de la Commanderie
75 019 PARIS
tél : 01 48 39 10 92 / fax : 01 48 33 79 70
<http://www.secours-catholique.asso.fr>

Service national de la pastorale des migrants et des personnes itinérantes (SNPMPI)

58, avenue de Breteuil
75007 PARIS
tél : 01 72 36 69 47 / fax : 01 46 59 04 89
<http://migrations.catholique.fr>



2. Местные адреса

■ Единые пункты приема

ALSACE

- Haut-Rhin : 7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin
5, place de la République, 67 073
Strasbourg

AQUITAINE

- 2, esplanade Charles de Gaulle,
33 000 Bordeaux

AUVERGNE

- 18, boulevard Desaix,
63 000 Clermont-Ferrand

BOURGOGNE

- Saône-et-Loire
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Côte d'Or, Nièvre, Yonne
53, rue de la préfecture, 21 041 Dijon

BRETAGNE

- 3, avenue de la préfecture, 35 026 Rennes

CENTRE

- 181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans

CHAMPAGNE-ARDENNE

- 38, rue Carnot,
51 036 Châlons-en-Champagne

FRANCHE-COMTÉ

- 8 bis, rue Charles Nodier, 25 035 Besançon

GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, rue Lardenoy
97 109 Basse-Terre, Guadeloupe

ILE-DE-FRANCE

- Paris
92, boulevard Ney, 75 018 Paris
- Seine-et-Marne
12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun
- Yvelines
1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles

- Essonne
Boulevard de France, 91 000 Évry
- Hauts-de-Seine
167-177 Av. Frédéric et Irène Joliot Curie,
92000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis
13, rue Marguerite-Yourcenar,
93 000 Bobigny
- Val-de-Marne
13/15 Rue Claude Nicolas Ledoux,
94 000 Créteil
- Val d'Oise
5, avenue Bernard Hirsch,
95 010 CergyPontoise

LANGUEDOC-ROUSSILLON

- 34, place des Martyrs de la résistance,
34 000 Montpellier

LIMOUSIN

- 19, rue Cruveilhier, 87 000 Limoges

LORRAINE

- 9, place de la Préfecture, 57 000 Metz

MIDI-PYRÉNÉES

- 1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse

NORD-PAS-DE-CALAIS

- Nord
12/14, rue Jean Sans Peur, 59 039 Lille
- Pas-de-Calais
9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100
Calais

BASSE-NORMANDIE

- rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09

HAUTE-NORMANDIE

- 7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen

PAYS DE LOIRE

- Loire-Atlantique, Vendée
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes
- Maine-et-Loire, Mayenne, Sarthe
Place Michel Debré, 49 934 Angers

PICARDIE

- 1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais



POITOU-CHARENTES

- Bâtiment Haussmann - Impasse des Écossais, 86 000 Poitiers

PROVENCE-ALPES-CÔTE-D'AZUR

- Bouches-du-Rhône, Vaucluse
66, bis rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes, Var
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice

RHÔNE-ALPES

- Isère, Savoie, Haute-Savoie, Drôme
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Ain, Ardèche, Loire, Rhône
97, rue Molière, 69 003 Lyon

■ Префектуры**ALSACE**

- Haut-Rhin
7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin
5, place de la République, 67 073 Strasbourg

AQUITAINE

- Gironde
2, esplanade Charles de Gaulle,
33 000 Bordeaux
- Dordogne
2, rue Paul Louis Courier, 24 000 Périgueux
- Landes
24, rue Victor Hugo, 40 021 Mont-de-Marsan
- Lot-et-Garonne
Place de Verdun, 47 920 Agen
- Pyrénées-Atlantiques
2, rue du maréchal Joffre, 64 021 Pau

AUVERGNE

- Puy-de-Dôme
18, boulevard Desaix,
63 000 Clermont-Ferrand
- Allier
2, rue Michel de l'Hospital, 03 000 Moulins

- Cantal
2, cours Monthyon, 15 000 Aurillac
- Haute-Loire
6, avenue du Général de Gaulle
43 000 Le Puy-en-Velay

BOURGOGNE

- Saône-et-Loire
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Nièvre
40, rue de la Préfecture, 58 000 Nevers
- Yonne
Place de la Préfecture, 89 000 Auxerre
- Côte d'Or
53, rue de la Préfecture, 21 041 Dijon

BRETAGNE

- Ille-et-Vilaine
3, avenue de la Préfecture, 35 026 Rennes
- Côtes d'Armor
1, place Général de Gaulle, 22 000 Saint-Brieuc
- Finistère
42, boulevard Duplex, 29 000 Quimper
- Morbihan
24, place de la République, 56 000 Vannes

CENTRE

- Loiret
181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans
- Cher
Place Marcel Plaisant, 18 000 Bourges
- Eure-et-Loir
Place de la République, 28 000 Chartres
- Indre
Place de la Victoire et des Alliés,
36 000 Châteauroux
- Indre-et-Loire
15, rue Bernard Palissy, 37 925 Tours
- Loir-et-Cher
Place de la République, 41 000 Blois

CHAMPAGNE-ARDENNE

- Ardennes
Esplanade du Palais de Justice,
08 000 Charleville-Mézières
- Aube
2, rue Pierre Labonde, 10 000 Troyes
- Haute-Marne
89, rue Victoire de la Marne,
52 011 Chaumont



- Marne
38, rue Carnot,
51 036 Châlons-en-Champagne

FRANCHE-COMTÉ

- Doubs
8, bis Rue Charles Nodier, 2 5035 Besançon
- Jura
8, rue de la Préfecture, 3 9000 Lons-le-Saunier
- Haute-Saône
1, rue de la Préfecture, 70 013 Vesoul
- Territoire de Belfort
Place de la République, 90 000 Belfort

GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, Rue Lardenoy,
97 109 Basse-Terre 97109, Guadeloupe

ILE-DE-FRANCE

- Paris : 92, boulevard Ney, 75 018 Paris
- Seine-et-Marne
12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun
- Yvelines
1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles
- Essonne
Boulevard de France, 91 000 Evry
- Hauts-de-Seine
167-177, avenue Frédéric et Irène Joliot Curie, 92 000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis
1, esplanade Jean Moulin, 93 007 Bobigny
- Val-de-Marne
21-29, avenue du Général De Gaulle,
94 038 Créteil cedex
- Val d'Oise
5, avenue Bernard Hirsch, 95 010 Cergy-Pontoise

LANGUEDOC-ROUSSILLON

- Hérault : 34, place des Martyrs de la résistance, 34 000 Montpellier
- Aude : 52, rue Jean Bringer,
11 000 Carcassonne
- Gard : 10, avenue Feuchères, 30 000 Nîmes
- Lozère : rue du faubourg Montbel,
48 005 Mende
- Pyrénées-Orientales : 120, avenue Emile Roudayre, 66 000 Perpignan

LIMOUSIN

- Corrèze : 1, rue Souham, 19 000 Tulle
- Creuse : 4, place Louis Lacrocq, 23 000 Guéret
- Haute-Vienne : 1, rue de la Préfecture,
87 000 Limoges

LORRAINE

- Moselle : 9, place de la Préfecture
570 00 Metz
- Meuse
40, rue du Bourg, 55 000 Bar-le-Duc
- Meurthe-et-Moselle
1, rue Préfet Claude Erignac, 54 000 Nancy
- Vosges : Place Foch, 88 026 Epinal

MIDI-PYRÉNÉES

- Haute-Garonne
1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse
- Ariège
2, rue de la préfecture Préfet Claude Erignac, 09 000 Foix
- Aveyron
7, place Général de Gaulle, 12 000 Rodez
- Gers
7, rue Arnaud de Moles, 32 000 Auch
- Lot
Cité Bessières, Rue Pierre Mendès France,
46000 Cahors
- Hautes-Pyrénées
Place du Général de Gaulle, 65 000 Tarbes
- Tarn
Place de la Préfecture, 81 013 Albi
- Tarn-et-Garonne
2, allée de l'Empereur, 82 013 Montauban

NORD-PAS-DE-CALAIS

- Nord
12/14, rue Jean sans Peur, 59 039 Lille
- Pas-de-Calais
9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100 Calais

BASSE-NORMANDIE

- Calvados
Rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09
- Manche
Place de la Préfecture, 50 002 Saint-Lô



- Orne
39, rue Saint-Blaise, 61 018 Alençon

HAUTE-NORMANDIE

- Seine-Maritime
7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen
- Eure
Boulevard Georges Chauvin, 27 000 Evreux

PAYS DE LOIRE

- Loire-Atlantique
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes
- Vendée
29, rue Dellile, 85 009 La Roche-sur-Yon
- Maine-et-Loire
Place Michel Debré, 49 934 Angers
- Mayenne
46, rue Mazagran, 53 015 Laval
- Sarthe
Place Aristide Briand, 72 041 Le Mans

PICARDIE

- Oise
1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais
- Aisne
27, rue Paul Doumer, 02 000 Laon
- Somme
51, rue de la République, 80 000 Amiens

POITOU-CHARENTES

- Charente
7-9, rue de la Préfecture, 16 023 Angoulême
- Charente-Maritime
38, rue Réaumur, 17 000 La Rochelle
- Deux-Sèvres
4, rue Duguesclin, 79 099 Niort
- Vienne
7, place Aristide Briand, 86 000 Poitiers

PROVENCE-ALPES-CÔTE-D'AZUR

- Bouches-du-Rhône
66 bis, rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Vaucluse :
28, boulevard Limbert, 84 000 Avignon
- Alpes-Maritimes
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice
- Alpes-de-Haute-Provence
Avenue Demontzey, 04 002 Digne les Bains
- Hautes-Alpes
28, rue Saint-Arey, 05 000 Gap

- Var
Boulevard du 112e régiment d'infanterie,
83 070 Toulon

RHÔNE-ALPES

- Isère
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Savoie
Château des Ducs de Savoie,
73 018 Chambéry
- Haute-Savoie
Rue Louis Revon, 74 000 Annecy
- Rhône
106, rue Pierre Corneille, 69 003 Lyon
- Ain
4,5 avenue Alsace Lorraine, 01 012 Bourg en Bresse
- Ardèche
5, rue pierre Filliat, 07 000 Privas
- Drôme
3, boulevard Vauban, 26 000 Valence
- Loire
2, rue Charles de Gaulle, 42 022 Saint-Etienne

■ **Территориальные управления
Французского управления по
делам иммиграции и интеграции
(OFII)**

Центральное Управление
44, rue Bargue
75 732 Paris Cedex 15
tél : 01 53 69 53 70

Amiens (02, 60, 80)
275, rue Jules Barni – Bât. D
80 000 Amiens
tél : 03 22 91 28 99 / amiens@ofii.fr

Besançon (25, 70, 39, 90)
3, avenue de la Gare d'Eau
25 000 Besançon
tél : 03 81 25 14 39 / besancon@ofii.fr

Bobigny (93)
13, rue Marguerite Yourcenar
93 000 Bobigny
tél : 01 49 72 54 00 / Seine-saint-denis@ofii.fr



Bordeaux (24, 33, 40, 47, 64)
55, rue Saint Sernin,
33 002 Bordeaux Cedex
tél : 05 57 14 23 00 / bordeaux@ofii.fr
Caen (14, 50, 61)
Rue Daniel Huet
14 038 Caen Cedex 9
tél : 02 31 86 57 98 / Caen@ofii.fr

Cayenne (973)
17/19, rue Lalouette BP 245
97 325 Cayenne
tél : 05 94 37 87 00 / cayenne@ofii.fr

Cergy (95)
Immeuble « Ordinal » Rue des Chauffours,
95 002 Cergy Pontoise Cedex
tél : 01 34 20 20 30 / cergy@ofii.fr

Clermont-Ferrand (03, 15, 63, 43)
1, rue Assas
63 033 Clermont Ferrand
tél : 04 73 98 61 34 / Clermont-ferrand@ofii.fr

Créteil (91, 94)
13/15, rue Claude Nicolas Ledoux
94 000 Créteil
tél : 01 41 94 69 30 / creteil@ofii.fr

Dijon (21, 58, 71, 89)
Cité administrative Dampierre
6, rue du Chancelier de l'Hospital
21 000 Dijon
tél : 03 80 30 32 30 / dijon@ofii.fr

Grenoble (74, 38, 73)
Parc Alliance - 76, rue des Alliés
38 100 Grenoble
tél : 04 76 40 95 45 / grenoble@ofii.fr

Lille (59, 62)
2, rue de Tenremonde
59 000 Lille
tél : 03 20 99 98 60 / lille@ofii.fr

Limoges (23, 19, 87)
19, rue Cruveihier
87 000 Limoges
tél : 05 55 11 01 10 / limoges@ofii.fr

Lyon (01, 07, 26, 42, 69)
7, rue Quivogne
69 286 Lyon Cedex 02
Tél : 04 72 77 15 40 / Lyon@ofii.fr
Marseille (13, 20, 04, 05, 83, 84)
61, boulevard Rabatau
13 295 Marseille Cedex 08
tél : 04 91 32 53 60 / Marseille@ofii.fr

Antenne Mayotte OFII (976)
N15 Espace Coralium, RN1 – CS 80058 Kaweni,
97 600 Mamoudzou
tél : 02 069 62 23 54 / mayotte@ofii.fr

Melun (77)
2 bis, avenue Jean Jaurès
77 000 Melun
tél : 01 78 49 20 00 / Melun@ofii.fr

Metz (54, 55, 57, 88)
2, rue Lafayette
57 000 Metz
tél : 03 87 66 64 98 / metz@ofii.fr

Montpellier (30, 34, 48, 66)
Le Régent - 4, rue Jules Ferry
34 000 Montpellier
tél : 04 99 77 25 50 / montpellier@ofii.fr

Montrouge (92, 78)
221, avenue Pierre Brossolette
92 120 Montrouge
tél : 01 41 17 73 00 / montrouge@ofii.fr

Nantes (44, 53, 49, 72, 85)
93 bis, rue de la Commune de 1871
44 400 Rezé
tél : 02 51 72 79 39 / nantes@ofii.fr

Nice (06)
Immeuble SPACE- Bât. B
11, rue des Grenouillères
06 200 Nice
tél : 04 92 29 49 00 / nice@ofii.fr

Orléans (18, 28, 36, 37, 45, 41)
4, rue de Patay
45 000 Orléans
tél : 02 38 52 00 34 / orleans@ofii.fr



Paris (75)
48, rue de la Roquette
75 11 Paris
tél : 01 55 28 19 40 / paris@ofii.fr

Pointe-à-Pitre (971, 972)
Immeuble Piazza - Boulevard Chanzy
97 110 Pointe à Pitre
tél : 05 90 90 01 83 / guadeloupe@ofii.fr

Poitiers (16, 17, 79, 86)
86, avenue du 8 Mai 1945
86 000 POITIERS
tél : 05 49 62 65 70 / reims@ofii.fr

Reims (08, 10, 51, 52)
26/28, rue Buirette
51 100 Reims
tél : 03 26 36 97 29 / reims@ofii.fr

Rennes (22, 29, 35, 56)
8, rue Jean Julien Lemordant
35 000 Rennes
tél : 02 99 22 98 60 / rennes@ofii.fr

La Réunion (974)
Préfecture de la Réunion, Place du Barachois
97 405 Saint Denis Cedex
tél : 02 62 40 75 69 / ofii-reunion@ofii.fr

Rouen (27,76)
Immeuble Montmorency 1
15, place de la Verrerie
76 100 Rouen
tél : 02 32 18 09 94 / rouen@ofii.fr

Strasbourg (67,68)
4, rue Gustave Doré - CS 80115
67 069 Strasbourg Cedex
tél : 03 88 23 30 20 / strasbourg@ofii.fr

Toulouse (09, 12, 19, 23, 32, 31, 65, 87, 46, 81, 82)
7, rue Arthur Rimbaud, CS 40310
31 203 Toulouse Cedex2
tél : 05 34 41 72 20 / toulouse@ofii.fr



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Главное управление по делам иностранцев во Франции

Служба по делам убежища

<http://www.immigration.interieur.gouv.fr>



